



# Instituto Politécnico Nacional

ESCUELA SUPERIOR DE CÓMPUTO

## Trabajo Terminal

2019-A009

**Ingeniería en Sistemas Computacionales**

### PROTOTIPO DE SISTEMA PARA RECONOCER TEXTO EN IMÁGENES Y TRADUCIRLO A LATEX

PRESENTAN:

**Carlos Tonatihu Barrera Pérez**

**Juan Carlos Garcia Medina**

**Ian Mendoza Jaimes**

DIRECTORES:

Dr. Jorge Cortés Galicia



Ciudad de México, 23 de octubre de 2019

# Índice general

---

<b>Índice de figuras</b>	<b>V</b>
<b>Índice de tablas</b>	<b>VII</b>
<b>1. Introducción</b>	<b>1</b>
1.1. Palabras Clave . . . . .	1
1.2. Planteamiento del problema . . . . .	1
1.3. Estado del arte . . . . .	3
1.4. Objetivos . . . . .	4
1.5. Resultados esperados . . . . .	4
1.6. Metodología . . . . .	6
<b>2. Marco teórico</b>	<b>7</b>
2.1. Análisis de Imágenes . . . . .	7
2.1.1. Preprocesamiento . . . . .	7
2.1.2. Realce de la imagen . . . . .	8
2.1.3. Segmentación de la imagen . . . . .	8
2.2. Métodos de reconocimiento de expresiones matemáticas . . . . .	9
2.2.1. Análisis sintáctico dirigido . . . . .	9
2.2.2. Redes Neuronales . . . . .	10
2.2.2.1. Conjunto de entrenamiento . . . . .	11
2.2.2.2. Aprendizaje Profundo . . . . .	11
2.2.2.3. Redes Neuronales Convolucionales . . . . .	12
2.2.2.4. Arquitectura Encoder-Decoder . . . . .	13
2.2.2.5. Image Captioning . . . . .	13
2.2.3. Análisis estructural . . . . .	13
2.2.4. Aprendizaje profundo como servicio . . . . .	14
2.3. Aplicación web . . . . .	15
2.3.1. Django . . . . .	15
2.3.1.1. Modelo-Vista-Template . . . . .	16
2.3.2. API REST . . . . .	17
2.3.2.1. Application Programming Interface . . . . .	17
2.3.2.2. Representational State Transfer . . . . .	17

2.3.2.3.	Autenticación . . . . .	18
2.4.	Aplicación Android . . . . .	18
2.4.1.	Arquitectura Clean . . . . .	18
2.4.2.	Componentes . . . . .	19
2.4.2.1.	Entidades . . . . .	19
2.4.2.2.	Casos de uso . . . . .	20
2.4.2.3.	Adaptadores . . . . .	20
2.4.2.4.	Frameworks y controladores . . . . .	20
2.4.3.	SOLID . . . . .	20
<b>3.</b>	<b>Análisis del sistema</b>	<b>22</b>
3.1.	Requerimientos funcionales . . . . .	22
3.1.1.	Módulo de usuarios . . . . .	22
3.1.2.	Módulo de proyectos . . . . .	22
3.1.3.	Módulo de análisis . . . . .	23
3.1.4.	Módulo de traducción . . . . .	23
3.2.	Requerimientos No Funcionales . . . . .	23
3.3.	Requerimientos técnicos . . . . .	24
3.3.1.	Aplicación móvil . . . . .	24
3.3.1.1.	Requerimientos mínimos de software . . . . .	24
3.3.1.2.	Requerimientos mínimos de hardware . . . . .	24
3.3.2.	Aplicación web . . . . .	24
3.3.2.1.	Requerimientos mínimos de software . . . . .	24
3.3.2.2.	Requerimientos mínimos de hardware . . . . .	25
3.4.	Reglas de Negocio . . . . .	25
3.4.1.	RN-001 Campos obligatorios . . . . .	25
3.4.2.	RN-002 Datos correctos . . . . .	25
3.4.3.	RN-003 Unicidad de identificadores . . . . .	25
3.4.4.	RN-004 Calificación proyecto . . . . .	26
3.4.5.	RN-005 Fecha de modificación . . . . .	26
3.4.6.	RN-006 Usuario verificado . . . . .	27
3.4.7.	RN-007 Información necesaria para descargar un proyecto . . . . .	27
3.5.	Análisis de Riesgos . . . . .	27
3.6.	Descripción del software . . . . .	29
3.6.1.	Android . . . . .	29
3.6.2.	Base de datos . . . . .	30
3.6.3.	Framework de desarrollo web . . . . .	31
<b>4.</b>	<b>Diseño del sistema</b>	<b>33</b>
4.1.	Arquitectura del sistema . . . . .	33
4.2.	Modelo de datos del sistema . . . . .	34
4.3.	Aplicación de Android . . . . .	35
4.3.1.	Módulo usuarios . . . . .	35

4.3.1.1.	Diagrama de casos de uso . . . . .	35
4.3.1.2.	A-USR-CU1 Crear cuenta . . . . .	35
4.3.1.3.	A-USR-CU2 Iniciar sesión . . . . .	38
4.3.1.4.	A-USR-CU3 Recuperar contraseña . . . . .	40
4.3.1.5.	A-USR-CU4 Editar perfil . . . . .	42
4.3.1.6.	A-USR-CU5 Cerrar Sesión . . . . .	44
4.3.2.	Módulo proyectos . . . . .	45
4.3.2.1.	Diagrama de casos de uso . . . . .	45
4.3.2.2.	A-PR-CU1 Gestionar proyectos . . . . .	45
4.3.2.3.	A-PR-CU1.1 Visualizar proyecto . . . . .	47
4.3.2.4.	A-PR-CU1.1.2 Editar proyecto . . . . .	48
4.3.2.5.	A-PR-CU1.1.3 Eliminar proyecto . . . . .	50
4.3.2.6.	A-PR-CU1.1.4 Eliminar traducción . . . . .	52
4.4.	Aplicación Web . . . . .	54
4.4.1.	Módulo usuarios . . . . .	54
4.4.1.1.	Diagrama de casos de uso . . . . .	54
4.4.1.2.	W-USR-CU1 Crear cuenta . . . . .	54
4.4.1.3.	W-USR-CU1.1 Verificar cuenta . . . . .	57
4.4.1.4.	W-USR-CU2 Iniciar sesión . . . . .	58
4.4.1.5.	W-USR-CU3 Recuperar contraseña . . . . .	60
4.4.1.6.	W-USR-CU4 Editar perfil . . . . .	62
4.4.1.7.	W-USR-CU5 Cerrar sesión . . . . .	64
4.4.2.	Módulo proyectos . . . . .	65
4.4.2.1.	Diagrama de casos de uso . . . . .	65
4.4.2.2.	W-PR-CU1 Gestión de proyectos . . . . .	65
4.4.2.3.	W-PR-CU1.1 Visualizar Proyecto . . . . .	67
4.4.2.4.	W-PR-CU1.1.1 Editar proyecto . . . . .	68
4.4.2.5.	W-PR-CU1.1.2 Descargar proyecto . . . . .	70
4.4.2.6.	W-PR-CU1.1.3 Eliminar traducción . . . . .	72
4.4.2.7.	W-PR-CU1.1.4 Copiar traducción . . . . .	74
4.4.2.8.	W-PR-CU1.1.5 Eliminar proyecto . . . . .	75
4.4.2.9.	W-PR-CU1.1.6.1 Calificar traducción . . . . .	77
4.4.2.10.	W-PR-CU1.2 Crear proyecto . . . . .	79
4.5.	Mensajes . . . . .	81
4.6.	Interfaces . . . . .	83
4.6.1.	Aplicación en Android . . . . .	83
4.6.2.	Aplicación en Web . . . . .	83
<b>5.</b>	<b>Desarrollo del sistema</b>	<b>93</b>
5.1.	Android . . . . .	93
5.1.1.	Arquitectura de la aplicación . . . . .	93
5.1.1.1.	Capa de datos . . . . .	94
5.1.1.2.	Capa de dominio . . . . .	101

5.1.1.3.	Capa de presentación . . . . .	106
5.2.	Web . . . . .	107
5.2.1.	Arquitectura de la aplicación . . . . .	107
5.2.1.1.	Modelo . . . . .	107
5.2.1.2.	Vista . . . . .	107
5.2.1.3.	Template . . . . .	107
<b>Bibliografía</b>		<b>108</b>

# Índice de figuras

---

1.1. Resumen de estadísticas del uso de LaTeX en disciplinas de ciencia (% de papers enviados) y el número de palabras contenidas en los lineamientos para los autores.	2
1.2. Arquitectura del sistema.	6
2.1. Imagen con bloques (Izquierda) y conjunto de segmentos de línea extraídos (Derecha).	8
2.2. <b>a)</b> La primera etapa del método de reconocimiento, se anotan las coordenadas de cada carácter. <b>b)</b> Se realiza un análisis sintáctico con las gramáticas libres de contexto definidas.	9
2.3. Representación de un perceptrón con entradas $x_1$ , $x_2$ y $x_3$	10
2.4. Red neuronal de 3 capas	11
2.5. Matriz de pesos conocida como ventana aplicada a una imagen.	12
2.6. Arquitectura de image captioning para reconocer expresiones matemáticas en imágenes.	14
2.7. Utilización de un árbol de recubrimiento mínimo para el reconocimiento de expresiones matemáticas.	14
2.8. Ejemplo de sistema con módulo de Machine Learning	15
2.9. Representación del patrón de diseño Modelo-Vista-Template.	16
2.10. Consumidor y proveedor de servicios comunicándose mediante solicitudes y respuestas REST.	18
2.11. Arquitectura Clean [1]	19
4.1. Arquitectura del sistema.	33
4.2. Modelo de datos del sistema.	34
4.3. Diagrama de casos de uso del módulo Usuarios Android	35
4.4. Diagrama de casos de uso del módulo Proyectos Android	45
4.5. Diagrama de casos de uso del módulo Usuarios Web	54
4.6. Diagrama de casos de uso del módulo Proyectos Web	65
4.7. MIUA 1 Iniciar Sesión	83
4.8. MIUA 2 Registro	84
4.9. MIUA 3 Recuperar Contraseña	85
4.10. MIUA 4 Menú de Opciones	86
4.11. MIUA 5 Lista de Proyectos	87

4.12. MIUA 6 Lista de Traducciones . . . . .	88
4.13. MIUA 7 Editar Perfil . . . . .	89
4.14. MIUW 1 Iniciar Sesión . . . . .	90
4.15. MIUW 2 Registro . . . . .	90
4.16. MIUW 3 Editar Perfil . . . . .	91
4.17. MIUW 4 Recuperar Contraseña . . . . .	91
4.18. MIUW 5 Lista de Proyectos . . . . .	92
4.19. MIUW 6 Lista de Traducciones . . . . .	92
4.20. MIUW 7 Menú de Opciones . . . . .	92
5.1. Tres capas que se tienen al utilizar la arquitectura Clean [2] . . . . .	94
5.2. Capa de datos [3] . . . . .	96
5.3. Capa de dominio [3] . . . . .	101
5.4. Capa de presentación [4] . . . . .	107

# Índice de tablas

---

1.1. Resumen de productos similares . . . . .	4
3.1. Análisis de riesgos. . . . .	28
3.2. Tabla comparativa de sistemas operativos de dispositivos móviles . . . . .	30
3.3. Comparación de diferentes gestores de bases de datos. . . . .	31
3.4. Comparación de frameworks de desarrollo web. . . . .	32



---

## Capítulo 1

# Introducción

---

LaTeX es un sistema de tipografía de alta calidad que incluye características útiles para el diseño de documentos técnicos y científicos. Este software, es de facto un estándar para la comunicación y la publicación de artículos científicos.

A pesar de lo práctico que puede ser LaTeX, si el documento contiene muchas expresiones matemáticas, puede resultar tedioso para el usuario escribir dichas expresiones. Por lo que este Trabajo Terminal tiene como finalidad brindar una herramienta que permita amenizar la interacción de nuevos usuarios al escribir expresiones matemáticas en LaTeX mediante el uso de una aplicación móvil y una aplicación web, esta última capaz de reconocer expresiones matemáticas en imágenes que pueden ser tomadas desde el mismo `smartphone`.

### 1.1. Palabras Clave

[Aplicación móvil, LaTeX, Image Captioning]

### 1.2. Planteamiento del problema

Debido a la naturaleza de LaTeX (producción de documentos de alta calidad) los usuarios que en su mayoría utilizan este sistema pertenecen a la comunidad científica y académica y específicamente provenientes de áreas como las ciencias de la computación, física y matemáticas para producción de documentos en su mayoría de divulgación de conocimiento, sin embargo de acuerdo a diversos estudios [5] que muestran que en áreas de ciencia como Medicina, Psicología, GeoCiencias entre otras, el uso de LaTeX no es tan extendido como se puede ver en la Figura 1.1, impidiendo que estos usuarios aprovechen las ventajas que un sistema como LaTeX ofrece, esto debido a que requiere que los usuarios estén familiarizados con procesos específicos como la compilación de código y por lo tanto para aquellos usuarios que no tienen relación directa con

	LaTeX rate	SE	N	Guideline words count	SE	N
Mathematics	96.9	3.1	4	604.4	158.5	10
Statistics and Probability	89.1	4.0	6	1208.6	259.4	10
Physics	74.0	11.7	3	2912.1	970.3	10
Computer Sciences	45.8	40.9	2	1354.3	195.3	10
Astronomy and Astrophysics	35.1	21.4	5	3171.4	856.8	10
Engineering	1.0	1.0	2	1429.8	169.5	10
Geosciences	0.8	0.6	6	2284.6	439.0	10
Ecology	0.4	0.4	4	3212.4	1160.7	10
Chemistry	0.3	0.3	3	1739.2	222.1	10
Biology	0.0	0.0	4	1879.7	402.7	10
Medicine	0.0		1	2490.8	362.3	10
Psychology	0.0	0.0	7	1646.5	267.6	10
Sport Sciences	0.0	0.0	6	1663.7	509.4	10
Mean/Total	26.8	5.6	53	1979.6	162.3	130

**Figura 1.1:** Resumen de estadísticas del uso de LaTeX en disciplinas de ciencia (% de papers enviados) y el número de palabras contenidas en los lineamientos para los autores.

estos procesos el superar la curva de aprendizaje puede llegar a ser complicado y en muchos casos llegan a optar por utilizar alternativas que no impliquen los procesos ya mencionados que no proporcionan la calidad que LaTeX puede llegar a ofrecer.

El enfoque del presente trabajo terminal consiste en desarrollar un sistema conformado por una aplicación tanto móvil como web que en conjunto permitan tomar fotografías y extraer las expresiones matemáticas para su posterior traducción con el objetivo de introducir a nuevos usuarios de cualquier área de estudio al sistema LaTeX y así superar esa curva de aprendizaje en un menor tiempo y de inicio ser una herramienta práctica, si bien es cierto (como se puede ver en la tabla 1.1) existen otros sistemas que buscan resolver el problema de traducir expresiones matemáticas a partir de imágenes, sin embargo, ninguno de ellos ataca este problema directamente y ninguno de estos cuenta con una aplicación móvil para resolver dicho problema.

Con el desarrollo de este prototipo de sistema se debe tener en cuenta que específicamente se ataca el problema de expresiones matemáticas (que a diferencia del reconocimiento de texto plano el cual es un problema que se considera resuelto por los buenos resultados que se han obtenido) este sigue siendo un problema abierto debido a su naturaleza jerárquica y bidimensional y que en la actualidad las soluciones existentes no brindan buenos resultados aún [18], por lo que mejorar los resultados del estado del arte no es el objetivo de este trabajo.

### 1.3. Estado del arte

Algunos sistemas similares que se han desarrollado son:

- Mathpix [7]
- MyScript Nebo [8]
- SESHAT [9]
- IDEAL Math Writer [10]

Los cuales se describen en la tabla 1.1:

<b>SOFTWARE</b>	<b>CARACTERISTICAS</b>	<b>PRECIO EN EL MERCADO</b>
Mathpix	Es una aplicación de escritorio en la que puedes usar un comando para tomar una captura de pantalla y convertir el texto capturado a LaTeX. También cuenta con un API de pago	Este producto cuenta con diferentes planes de pago según su uso o el tiempo que decidas pagarlo. Tiene distinto trato para empresas. Un ejemplo de suscripción mensual es \$99 dólares el mes.
MyScript Nebo	Es una aplicación Android que transforma el texto escrito en el dispositivo en texto digital. Incluye soporte para ecuaciones. Es necesario el uso de una pluma digital.	\$189.00 en Google Play Store
Mathpix	Es una aplicación de escritorio en la que puedes usar un comando para tomar una captura de pantalla y convertir el texto capturado a LaTeX. También cuenta con un API de pago	Este producto cuenta con diferentes planes de pago según su uso o el tiempo que decidas pagarlo. Tiene distinto trato para empresas. Un ejemplo de suscripción mensual es \$99 dólares el mes.

SESHAT	Es un proyecto de doctorado de la Universidad Politécnica de Valencia open source. Convierte el texto de imágenes en texto digital y en formato LaTeX. Soporta ecuaciones. Necesita ser instalado mediante terminal en Linux.	No es una aplicación comercial
--------	---	--------------------------------

**Tabla 1.1:** Resumen de productos similares

## 1.4. Objetivos

Desarrollar un sistema que reconozca un conjunto delimitado de tipos de expresiones matemáticas en una imagen dada y las traduzca a un formato que un compilador de LaTeX pueda procesar. Objetivos específicos:

1. Desarrollar una aplicación móvil que permita tomar fotografías y que pueda conectarse a una aplicación web para su posterior procesamiento.
2. Desarrollar un módulo de análisis de imágenes para el reconocimiento de las expresiones matemáticas.
3. Desarrollar un módulo de traducción a LaTeX.
4. Desarrollar la interfaz que conecte el módulo de análisis de imágenes alojado en el servidor con la aplicación móvil y web.

## 1.5. Resultados esperados

Podemos separar el sistema en dos bloques principales, el primero el lado del cliente el cual se compondrá de la aplicación móvil y de la interfaz web con las cuales el usuario podrá interactuar. Por otro lado, se tiene la parte del servidor web que se conectará con la aplicación móvil, en el servidor se encontrará la parte de análisis de imágenes junto con el módulo de traducción. Finalmente se tiene el módulo de gestión de usuarios. Esto se puede apreciar en la Figura 4.1.

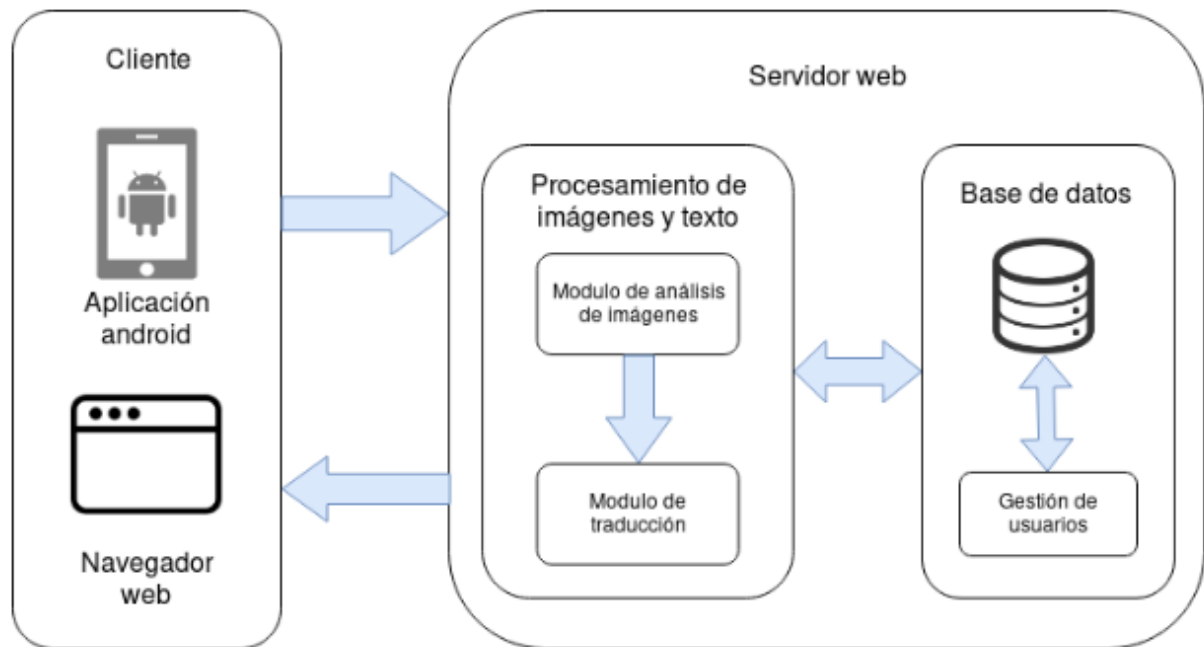
El sistema se compone de cinco módulos:

1. Módulo de análisis de imágenes. Este módulo se encargará de procesar las imágenes e identificar un conjunto delimitado de tipos de expresiones matemáticas.

2. Módulo de traducción. Este módulo tomará como entrada lo obtenido en la etapa de análisis de imágenes y regresará el respectivo código de LaTeX que represente las expresiones matemáticas reconocidas.
3. Módulo de gestión de usuarios. En este módulo se hará la gestión de la información de los usuarios de la aplicación, lo que implica tener un control de su información y de los archivos que generen al usar el sistema. Esta gestión de usuarios estará presente tanto en la aplicación móvil como en el servidor web.
4. Aplicación móvil. Este módulo consiste en el desarrollo de la aplicación móvil que el usuario final llevará en su Smartphone y con la cual podrá tomar fotos que cumplan ciertos requisitos para así obtener el código en LaTeX a través de la comunicación con la aplicación web.
5. Servidor web. El servidor web hará uso de los módulos de análisis de imágenes, de traducción y de gestión de usuarios por lo que deberá de mantener una comunicación entre ellos y la aplicación móvil, así como con la base de datos. Además, es el punto que permite visualizar el resultado final de todo el procesamiento de imágenes a través de una interfaz web.

Los productos esperados del Trabajo Terminal son:

6. Código fuente del trabajo desarrollado (todos los módulos).
7. Documentación técnica del sistema.



**Figura 1.2:** Arquitectura del sistema.

## 1.6. Metodología

Para el desarrollo del proyecto se eligió la metodología incremental debido a que permite dividir el proyecto en pequeñas iteraciones secuenciales [6]. En cada iteración, se tendrá la libertad de implementar los requerimientos más apropiados para un correcto flujo en el desarrollo de la aplicación. A pesar de que la metodología por incrementos permite flexibilidad para modificar los requerimientos funcionales, se tienen planeadas las siguientes actividades que se llevarán a cabo en distintas iteraciones:

- Se realizará obtención de requerimientos, el análisis y diseño (modelado) del módulo de análisis de imágenes, construcción del módulo y finalmente se harán pruebas sobre este.
- El módulo de traducción se realizará paralelamente al módulo anterior, al tener esto listo y con sus respectivas validaciones aprobadas se realizará el desarrollo y con ello realizar pruebas sobre todos los componentes que se tengan hasta este punto.
- Se desarrollará la aplicación móvil la cual su principal funcionalidad es la obtención de las imágenes y su comunicación con el servidor web.
- Se desarrollará el módulo de servidor web ya que es lo que nos servirá para conectar el módulo de análisis de imágenes con la aplicación móvil y se probará la comunicación entre cada uno de estos elementos.

---

## Capítulo 2

# Marco teórico

---

Con el desarrollo del sistema producto del presente trabajo terminal se involucran ciertos conceptos provenientes en su mayoría de ramas de ciencias de la computación y en general en alusión a la Inteligencia Artificial, por lo que es conveniente dar contexto sobre los elementos necesarios para el desarrollo del trabajo terminal.

## 2.1. Análisis de Imágenes

El análisis de imágenes comprende un conjunto de operaciones sobre una o varias imágenes con el propósito de obtener una imagen con mayor realce o para extraer características útiles, es un tipo de dispensación de señales en el que la entrada es una imagen y la salida puede ser otra imagen o características asociadas a la imagen, algunos de los pasos generales se describen a continuación:

### 2.1.1. Preprocesamiento

Preprocesamiento es un nombre común para operaciones con imágenes al más bajo nivel de abstracción. Tanto entrada como salida son imágenes de intensidad. Estas imágenes tienen el mismo tipo de datos que la original, con una imagen de intensidad usualmente representada por una matriz de valores de función de imagen (Brillo) El objetivo de preprocesar es la mejora de los datos de la imagen que borre distorciones o realce características importantes para procesamiento posterior, incluso las transformaciones geométricas de las imágenes e.g (rotación, escalamiento y traslación) son también clasificadas como métodos de preprocesamiento, ya que técnicas similares son utilizadas [11].

### 2.1.2. Realce de la imagen

El objetivo principal de realce de imagen es también procesar una imagen dada tal que el resultado sea mas ajustable que la imagen original para aplicaciones específicas. Por ejemplo para la remoción de ruido.

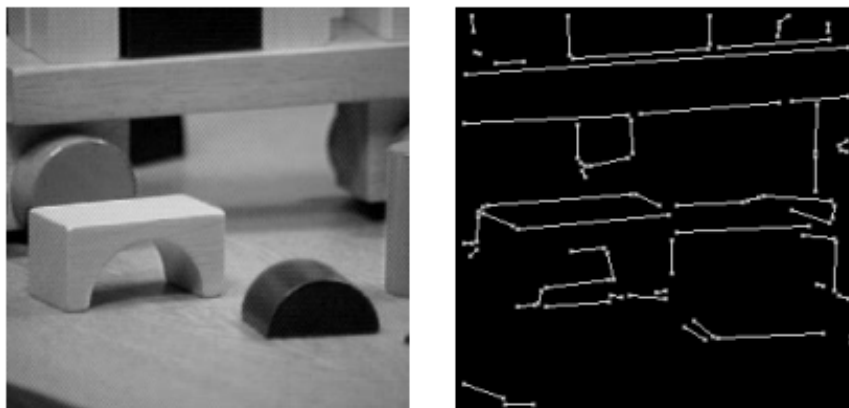
Acentúa o afina características de la imagen como ejes, límites o contraste para hacer un despliegue gráfico mas útil para el análisis.

El realce no incrementa o decrementa el contenido de la información inherente de los datos pero sí incrementa el rango dinámico de las características elegidas de tal modo que puedan ser detectadas fácilmente.

Provee mejor entrada para otras técnicas avanzadas de procesamiento automatizadas de imágenes.

### 2.1.3. Segmentación de la imagen

El término segmentación utilizada en el contexto de análisis de imágenes se refiere a la partición de una imagen en un conjunto de regiones que la cubren. El objetivo en muchas de las tareas es que para las regiones se representen áreas significativas de la imagen, como áreas urbanas, fronteras o bosques de una imagen satelital. En otras tareas de análisis, las regiones pueden ser conjuntos de bordes de pixeles agrupados en estructuras como segmentos de líneas y segmentos de arcos circulares en imágenes de objetos industriales en 3D. Las regiones pueden también estar definidas como grupos de pixeles teniendo ambos un borde y una forma particular como un círculo o una elipse or polígono. Cuando las regiones de interés no cubren la imagen completa, aún se requiere el proceso de segmentación en regiones de y de fondo para ignorarse. [11]



**Figura 2.1:** Imagen con bloques (Izquierda) y conjunto de segmentos de linea extraídos (Derecha).



## 2.2. Métodos de reconocimiento de expresiones matemáticas

### 2.2.1. Análisis sintáctico dirigido

Los lenguajes libres de contexto, son aquellos que tienen una notación recursiva natural llamada *gramática libre de contexto*. Por ende, un lenguaje libre de contexto es todo aquel que puede ser representado por una gramática libre de contexto.

Una gramática libre de contexto  $G$ , queda definida de la siguiente manera:

$$G = (V, T, P, S) \quad (2.1)$$

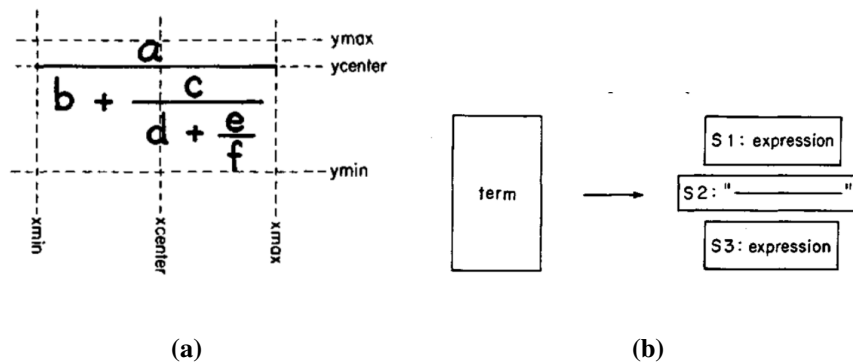
de donde,  $V$  es el conjunto de variables,  $T$  el conjunto de símbolos terminales,  $P$  el conjunto de producciones y  $S$  el punto de inicio [12].

El lenguaje matemático, es decir, las expresiones matemáticas son un lenguaje libre de contexto. Esto quiere decir que es posible definir una gramática libre de contexto para definir a las expresiones matemáticas. Esta es una práctica muy común en la teoría de compiladores.

Sabiendo esto, una aproximación a la resolución del problema de reconocer expresiones matemáticas en imágenes es la que describe [13]. El método consiste en dos etapas:

- Reconocimiento de caracteres: Utilizar algún método de reconocimiento de patrones para localizar los caracteres y anotar sus coordenadas.
- Análisis sintáctico dirigido: Utilizar la etapa previa para determinar la jerarquía, basándose en un conjunto de reglas definidas (las gramáticas libres de contexto).

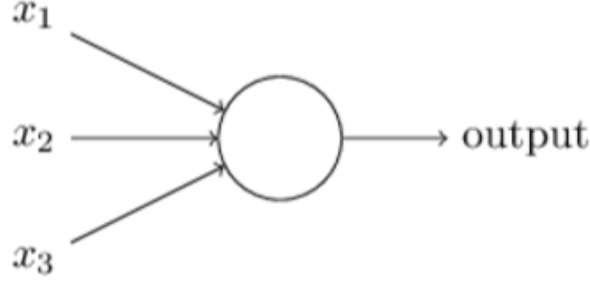
En la Figura 2.2, se puede ver un ejemplo del proceso de reconocimiento propuesto por este método.



**Figura 2.2:** a) La primera etapa del método de reconocimiento, se anotan las coordenadas de cada carácter. b) Se realiza un análisis sintáctico con las gramáticas libres de contexto definidas.

### 2.2.2. Redes Neuronales

Existe un tipo de neurona artificial llamada perceptrón desarrolladas entre 1950 y 1960 por el científico Frank Rosenblatt, sin embargo este modelo ha ido evolucionando y hoy en día se utilizan otros modelos de neurona como el llamado sigmoid neuron, que para entender, primero se debe definir al perceptrón como modelo. Un perceptrón toma varias entradas binarias  $x_1, x_2, x_3, \dots, x_n$  y produce una sola salida binaria:

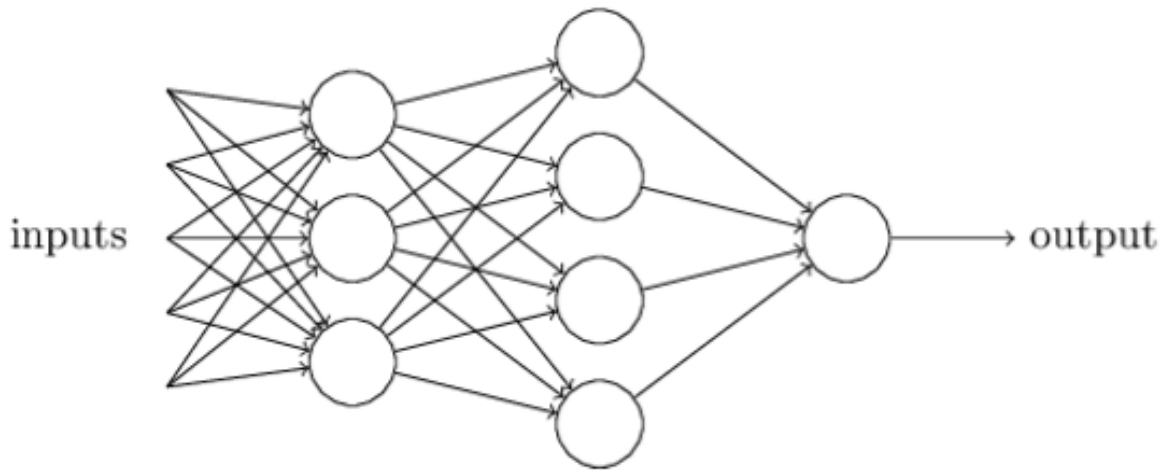


**Figura 2.3:** Representación de un percetrón con entradas  $x_1$ ,  $x_2$  y  $x_3$

La regla que Rosenblatt introdujo para calcular la salida involucra valores llamados pesos  $w_1, w_2, w_3, \dots$  que pueden tomar valores reales expresando la importancia de las respectivas entradas a la salida, la salida de la neurona (0 o 1) es determinado por la suma ponderada  $\sum_j w_j x_j$  es menor o igual a un valor de umbral. Así como los pesos, el valor de umbral es un número real el cuál es un parámetro de la neurona:

$$output = \begin{cases} 0 & \text{si } \sum_j w_j x_j \leq threshold \\ 1 & \text{si } \sum_j w_j x_j \geq threshold \end{cases} \quad (2.2)$$

Una red neuronal es una red de perceptrones que agrega complejidad a las decisiones.



**Figura 2.4:** Red neuronal de 3 capas

### 2.2.2.1. Conjunto de entrenamiento

El conjunto de entrenamiento es un conjunto de datos que se utiliza a modo de ejemplo para que un modelo pueda aprender. En el aprendizaje supervisado el conjunto de entrenamiento se compone de muchas tuplas  $(X,Y)$  siendo  $X$  un vector de características del problema y  $Y$  un vector del resultado al que queremos llegar [14].

### 2.2.2.2. Aprendizaje Profundo

El aprendizaje profundo de forma clásica se refiere al tratamiento de redes neuronales con mas de dos capas, sin embargo, debido al cambio que esta sub-area ha sufrido, se debe definir como el tratamiento de redes neuronales con un largo número de parámetros y capas en una de las cuatro arquitecturas de redes fundamentales:

- Redes pre-entrenadas no supervisadas
- Redes Neuronales Convolucionales
- Redes neuronales recurrentes
- Redes neuronales recursivas.

Siendo las Redes Neuronales Convolucionales de las que se expondrá a detalle en

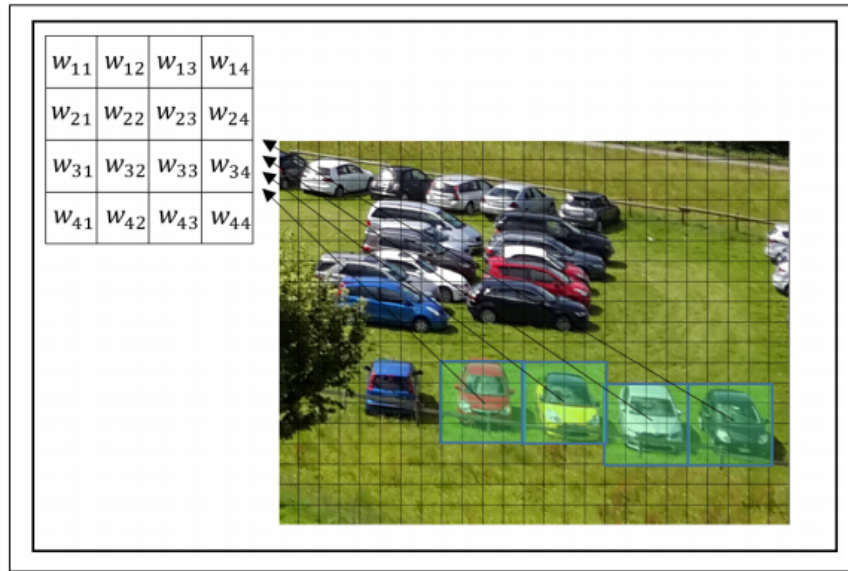
Una de las propiedades mas importantes que permite el Aprendizaje Profundo es la extracción automática de características que puede ser clave en dicho paso del análisis de imágenes.

### 2.2.2.3. Redes Neuronales Convolucionales

Las redes neuronales convolucionales han ganado popularidad en los últimos años debido a su efectividad prometedora en el aprendizaje profundo. Partiendo por el procesamiento de imágenes, las capas convolucionales han encontrado su camino en otros subcampos del aprendizaje profundo y muestran éxito en la mayor parte de dichos campos.

La diferencia fundamental entre *fully connected* (completamente conectadas) y *convolutional neural networks* (redes neuronales convolucionales) es el patrón de conexión entre las capas consecutivas. En el caso de las completamente conectadas como el nombre lo sugiere, cada unidad es conectada a todas las unidades de la previa capa.

En una capa convolucional de una red neuronal, por otra parte, cada unidad está conectada a (típicamente pequeña) un número de unidades cercanas en la capa previa. Más aún, todas las unidades están conectadas a la capa previa de la misma forma con los pesos exactamente iguales y estructura. Esto lleva a una operación conocida como convolución, dando a la arquitectura este nombre, a grandes rasgos esto significa aplicar una pequeña "ventana" de pesos (conocida como filtro) sobre una imagen como se muestra en la figura 2.5.



**Figura 2.5:** Matriz de pesos conocida como ventana aplicada a una imagen.

#### 2.2.2.4. Arquitectura Encoder-Decoder

En particular se discutirá la arquitectura de Long Short-Term Memory (LSTM). LSTM es una arquitectura de una red neuronal recurrente diseñada para resolver problemas secuenciales, normalmente conocidos como sequence-to-sequence. Los problemas secuenciales, tienen usualmente como reto, predecir el siguiente resultado encontrado. Un reto que surge naturalmente de estos problemas, es la longitud variable de las entradas.

Una aproximación para resolver los problemas secuenciales es el Encoder-Decoder LSTM el cual ha probado ser efectivo en muchos casos. Esta arquitectura se compone de dos modelos [15]:

- Encoder: Es una red neuronal encargada de leer la entrada de longitud variable y convertirla en un vector de longitud fija.
- Decoder: Es una red neuronal encargada de tomar la salida del Encoder y como salida obtiene un valor predecido.

#### 2.2.2.5. Image Captioning

Es una rama emergente del *deep learning* que ha ido ganando atención en los últimos años. Este campo es un punto intermedio entre la vision por computadora y el procesamiento del lenguaje natural. El actual estado del arte en image captioning tiene una aproximación similar a los modelos sequence-to-sequence, los cuales utilizan una arquitectura Encoder-Decoder [16].

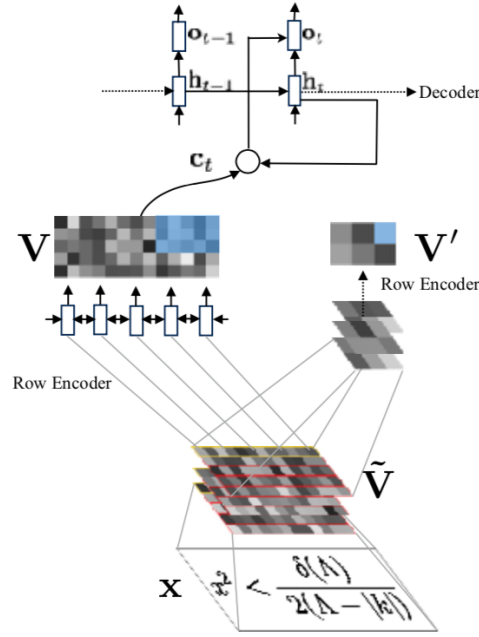
Si se trata al problema de reconocer expresiones matemáticas en imágenes como un problema sequence-to-sequence de image captioning, se puede emplear una arquitectura de Encoding-Decoding para hacer la conversión de la imagen a LaTeX de manera directa. Esto permite a la red manejar imágenes de longitud variable y reconocer los símbolos a la vez que va reconociendo las expresiones.

La arquitectura que se esta utilizando actualmente para solucionar este problema se muestra en la Figura 2.6 [16][17][18].

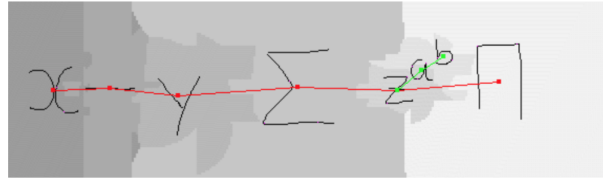
### 2.2.3. Análisis estructural

Este método coincide con el primero en que debe de utilizar una técnica de reconocimiento de patrones para etiquetar primero los símbolos. Las etiquetas que utiliza tienen que ver con su posición en la imagen, así como su tamaño.

La diferencia en este método, radica en su segunda etapa. No se realizará un análisis con gramáticas, en su lugar se intentará deducir la estructura jerárquica con algún otro método. El artículo [19] propone utilizar el algoritmo de Kruskal para obtener un árbol de recubrimiento mínimo por niveles, de este modo se puede saber la estructura de la expresión matemática recorriendo el grafo resultante. La Figura 2.7 muestra un ejemplo de como funciona este método.



**Figura 2.6:** Arquitectura de image captioning para reconocer expresiones matemáticas en imágenes.



**Figura 2.7:** Utilización de un árbol de recubrimiento mínimo para el reconocimiento de expresiones matemáticas.

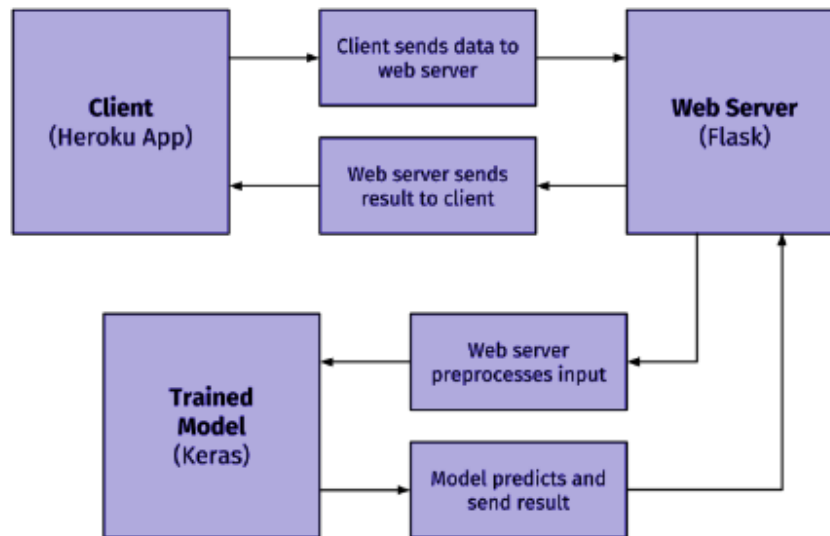
#### 2.2.4. Aprendizaje profundo como servicio

El entrenamiento de redes neuronales profundas, conocidas como aprendizaje profundo es en la actualidad áltamente complejo computacionalmente. Requiere un sistema con la combinación correcta de software, drivers, memoria, red y recursos de almacenamiento, por factores como estos los proveedores de cloud computing como Amazon Web Services, Microsoft Azure o Google Cloud ofrecen actualmente servicios de Machine Learning proveyendo API's como pueden ser de entrenamiento de modelos o de visualización de datos y generación de estadísticas, permitiendo que desarrolladores y científicos de datos se enfoquen mas en tareas como el entrenamiento de modelos, análisis de datos, etc.

Los modelos de aprendizaje profundo requieren de un proceso experimental e iterativo, requiriendo cientos e incluso miles de ejecuciones que requieren de un amplio poder de cómputo para

encontrar la combinación correcta de las configuraciones e hiper-parámetros de la red neuronal. Esto puede tomar semanas o incluso meses y este tipo de servicios garantiza una disponibilidad en todo momento y en conjunto permite que un sistema completo esté dividido en módulos consiguiendo que el mantenimiento y detección de fallos sean tareas más sencillas.

En la figura 2.8 se puede observar la arquitectura de un sistema dividido en módulos y que hace uso de herramientas de Machine Learning para dar respuesta a otros módulos del sistema.



**Figura 2.8:** Ejemplo de sistema con módulo de Machine Learning

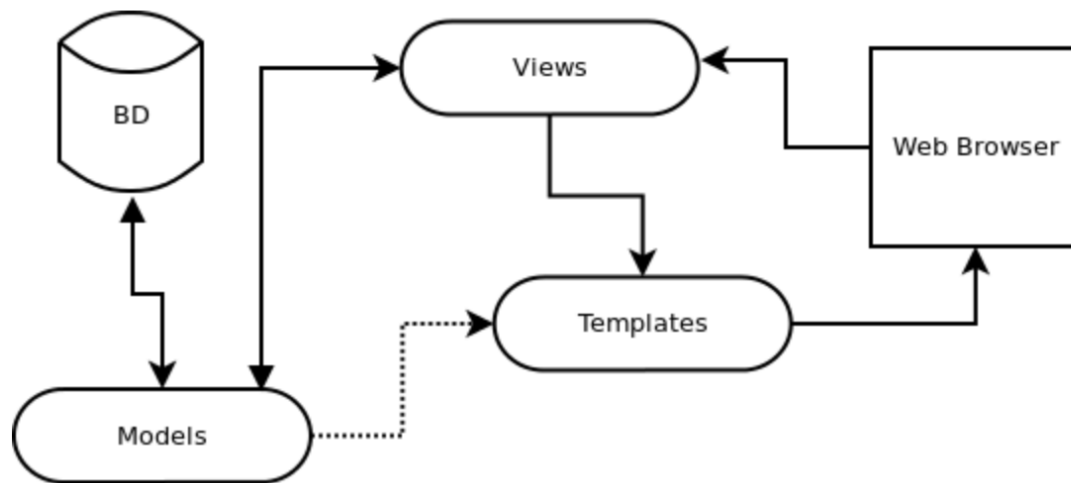
## 2.3. Aplicación web

En la ingeniería de software se denomina aplicación web a aquellas herramientas que los usuarios pueden utilizar accediendo a un servidor web a través de internet o de una intranet mediante un navegador. En otras palabras, es un programa que se codifica en un lenguaje interpretable por los navegadores web en la que se confía la ejecución al navegador [20].

### 2.3.1. Django

Django es un framework de desarrollo web completamente desarrollado en Python. Permite de una manera rápida poder implementar una aplicación web en el lenguaje Python. Las siguientes, son de las principales características de Django:

- **Rápido:** Tiene como filosofía ayudar a los desarrolladores a crear aplicaciones en el menor tiempo posible.



**Figura 2.9:** Representación del patrón de diseño Modelo-Vista-Template.

- **Completo:** Incluye cientos de librerías que permiten ahorrar tiempo y automatizar tareas.
- **Seguro:** Es una de las principales características de Django ya que incluye soluciones a los principales ataques que puede sufrir una aplicación web.
- **Escalable:** Con el patrón de diseño de Django es posible incrementar o decrementar la capacidad de un sitio.
- **Versátil:** Es utilizado por muchas empresas y organizaciones a lo largo del mundo para crear diferentes tipos de proyectos.

#### 2.3.1.1. Modelo-Vista-Template

El Modelo-Vista-Template (MTV) es el patrón de diseño que Django implementa. Este patrón es una modificación al conocido Modelo-Vista-Controlador (MVC). La diferencia radica en que Django se encarga de hacer la parte del controlador, por ende el desarrollador solamente tiene que preocuparse por implementar la lógica de negocio y de como mostrará los datos. En la Figura 2.9, se puede ver una representación del patrón MTV. En el patrón de diseño MTV [21]:

- **Modelo:** La capa de acceso a la base de datos. Esta capa contiene toda la información sobre los datos: cómo acceder a estos, cómo validarlos, cuál es el comportamiento que tiene, y las relaciones entre los datos.
- **Template:** La capa de presentación. Esta capa contiene las decisiones relacionadas a la presentación: como algunas cosas son mostradas sobre una página web o otro tipo de documento.



- **Vista:** La capa de la lógica de negocios. Esta capa contiene la lógica que accede al modelo y la delega a la plantilla apropiada: puedes pensar en esto como un puente entre el modelos y las plantillas.

## 2.3.2. API REST

### 2.3.2.1. Application Programming Interface

Una Interfaz de Programación de Aplicaciones o API es un conjunto de definiciones y protocolos que se utilizan para desarrollar e integrar el software de las aplicaciones.

Las API permiten que sus servicios se comuniquen con otros, sin necesidad de saber como están implementados. Esto simplifica el desarrollo de las aplicaciones y permite ahorrar tiempo y dinero [22].

### 2.3.2.2. Representational State Transfer

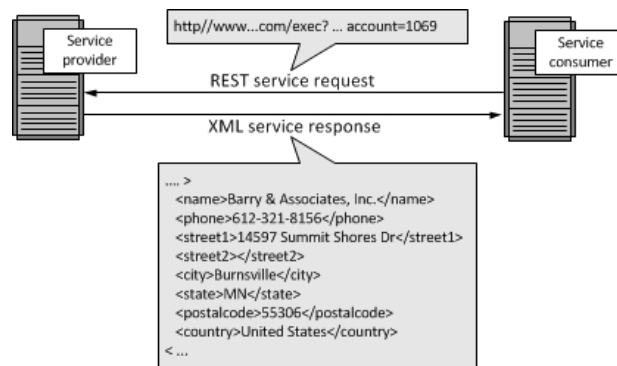
Representational State Transfer (REST) es un estilo de arquitectura basado en un conjunto de principios que describen como recursos interconectados son definidos y direccionados. Estos principios fueron descritos en el año 2000 por Roy Fielding como parte de obtención de su doctorado.

Es importante hacer énfasis en que REST es un **estilo de software de arquitectura** y no un conjunto de estándares. Como resultado, dichas aplicaciones o arquitecturas son en ocasiones referidas como aplicaciones RESTful o REST-style [23].

Una aplicación o arquitectura considerada RESTful o REST-style es caracterizada por:

- La funcionalidad y estado son divididos en recursos distribuidos.
- Cada recurso es únicamente direccionable usando un conjunto uniforme y mínimo de comandos (típicamente usando comandos HTTP de GET, POST, PUT o DELETE).
- El protocolo es cliente/servidor, stateless, por capas y soporta almacenamiento cache.

La figura 2.10 ilustra el uso de REST para servicios Web.



**Figura 2.10:** Consumidor y proveedor de servicios comunicándose mediante solicitudes y respuestas REST.

### 2.3.2.3. Autenticación

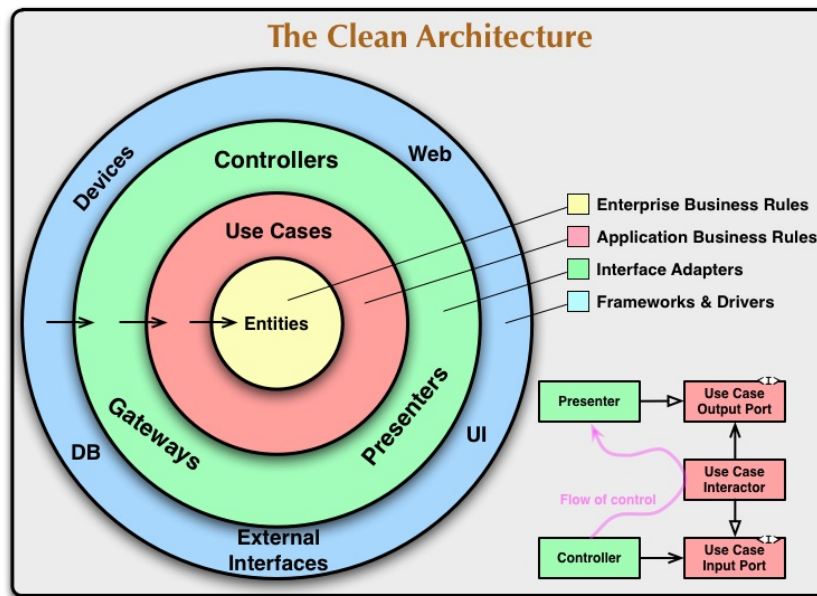
Para hablar de autenticación es necesario primero entender la diferencia entre identificación y autenticación, por un lado la identificación es la capacidad de identificar de forma exclusiva a un usuario de un sistema o una aplicación que se está ejecutando, mientras que la autenticación es la capacidad de demostrar que un usuario o una aplicación es quien dicha persona o aplicación asegura ser [24].

Para el caso de una REST API es en muchas ocasiones necesario que se lleve a cabo la autenticación para permitir o denegar el acceso a recursos de un servidor por ejemplo de acuerdo a los permisos concedidos en función de las credenciales de autenticación para así asegurar que los datos sean visibles únicamente a aquellos que proporcionen las credenciales adecuadas y dispongan de los permisos necesarios.

## 2.4. Aplicación Android

### 2.4.1. Arquitectura Clean

El escribir código de buena calidad puede resultar difícil por lo cual es necesario seguir ciertas reglas para lograr esto, es por eso que se utiliza la arquitectura Clean en android.



**Figura 2.11:** Arquitectura Clean [1]

La arquitectura Clean como se muestra en la figura 2.11 fue descrita por Robert C. Martin en 2012 y al utilizarla se puede llegar a tener las siguientes características en los sistemas [1]:

- Independientes de frameworks. El sistema no depende de las librerías o frameworks que se utilicen por lo que estas son fácilmente reemplazables.
- Que se puedan probar. Las reglas de negocio se pueden probar sin base de datos, interfaz de usuario, servidor web u otro elemento externo.
- Independientes de la interfaz de usuario. La interfaz de usuario puede cambiar fácilmente.
- Independientes de la base de datos. Las reglas de negocio no están ligadas a la fuente de datos por lo cual esta puede cambiar.
- Independencia de cualquier agente externo. Las reglas de negocio no dependen de otras capas, por lo cual se vuelve la parte más importante de la arquitectura.

La forma en la que se estructura la arquitectura permite seguir la regla de dependencia en la cual capas internas no deben conocer nada sobre las capas externas.

## 2.4.2. Componentes

### 2.4.2.1. Entidades

Son objetos de negocio de la aplicación, por lo cual en esta capa se tienen las reglas de negocio y también se tienen DTOs.

#### 2.4.2.2. Casos de uso

En esta capa se ejecutan las reglas de negocio del sistema, se implementan todos los casos de uso que se tienen. Un caso de uso tiene que recibir datos estructurados y devolver datos estructurados por lo cual esta capa no se debe de ver afectada por capas superiores.

#### 2.4.2.3. Adaptadores

La información que viene de los casos de uso y de las entidades se transforma en esta capa a algo que pueda ser entendido por la capa externa la cual puede ser una conexión a base de datos, una interfaz de usuario o un servidor web.

#### 2.4.2.4. Frameworks y controladores

Esta capa externa está compuesta por frameworks y herramientas tales como la base de datos, una interfaz de usuario, un cliente HTTP o un framework web.

### 2.4.3. SOLID

SOLID es un acrónimo que hace referencia a los cinco principios de la programación orientada a objetos, este acrónimo fue descrito por Robert C. Martin el seguir estos conceptos permite tener software que sea escalable y fácil de mantener, estos principios están ligados con la alta cohesión y bajo acoplamiento en el software. [25]

**S-Responsabilidad simple** Cada clase debe de tener una sola responsabilidad. De no seguir esto puede generar el problema de que alguna clase tenga comportamiento que nada tiene que ver con ella debido a que dicho comportamiento no se aisló en otra clase diferente. [26]

**O-Abierto/Cerrado** Las clases, métodos y módulos deben de ser abiertos a la extensión pero cerrados en su modificación. Esto implica no reescribir código que ya se tiene si no crear nuevo código que haga uso de lo que ya se tiene desarrollado, una forma de hacer esto es hacer uso de la herencia o utilizar interfaces.[26]

**L-Sustitución Liskov** Las subclases nunca deben de romper la definición de la clase padre. Cuando se utiliza una clase y existen clases que heredan de dicha clase debe de ser posible el utilizar una de estas clases en lugar de la clase padre.[26]

**I-Segregación de la interfaz** Si algún método de una interfaz no es utilizado no se debe de obligar a tener que implementarlo. Eso indica que las interfaces deben de ser bastante específicas para no tener métodos innecesarios por lo cual es preferible tener muchas interfaces con pocos métodos a pocas interfaces con pocos métodos que no se utilicen.[26]

**D-Inversión de dependencias** Los módulos de alto nivel no deben de depender de los de bajo nivel. Ambos deben depender de abstracciones, a su vez, las abstracciones no dependen de los detalles sino al contrario. Con esto se logra que las clases no estén totalmente acopladas debido a que en caso contrario es difícil de mantener. [26]

---

## Capítulo 3

# Análisis del sistema

---

### 3.1. Requerimientos funcionales

Los requerimientos funcionales describen los actividades y comportamientos que tendrá el sistema bajo ciertas condiciones.

En esta sección se presentan los requerimientos funcionales que se obtuvieron para el sistema. Dichos requerimientos se encuentran separados de acuerdo a los diferentes módulos que se tienen planeados

#### 3.1.1. Módulo de usuarios

RF1. Mecanismo de gestión de usuarios.

RF2. Mecanismo de autenticación de usuarios

RF3. Mecanismo de recuperación de contraseñas.

RF4. Mecanismo para la comunicación entre la aplicación android y la aplicación web.

#### 3.1.2. Módulo de proyectos

RF5. Mecanismo para la gestión de proyectos de  $\text{\LaTeX}$ .

RF6. Permitir descargar el archivo de  $\text{\LaTeX}$  que se haya traducido.

RF7. Permitir calificar una traducción realizada.

RF8. Permitir el uso de la capara del dispositivo android para tomar fotografías.

RF9. Permitir la visualización del resultado de la traducción.

RF10. Permitir añadir al portapapeles alguna traducción seleccionada.

RF11. Mecanismo para el envío de imágenes tomadas por la aplicación android a la aplicación web para su uso.

### **3.1.3. Módulo de análisis**

RF12. Mecanismo para el tratamiento de la imagen previo a su análisis.

RF13. Mecanismo para el reconocimiento de un conjunto definido de expresiones matemáticas en imágenes.

### **3.1.4. Módulo de traducción**

RF14. Mecanismo para la traducción a  $\text{\LaTeX}$  de las expresiones matemáticas encontradas en el modulo de análisis.

## **3.2. Requerimientos No Funcionales**

A continuación se enlistan los requerimientos no funcionales.

RNF1. Usabilidad. La interfaz de usuario debe de ser intuitiva con el objetivo de hacer uso de las funcionalidades del sistema de una forma fácil para el usuario.

RNF2. Seguridad. La seguridad se solventa al realizar un cifrado de las contraseñas de los usuarios así como una verificación de la cuenta del usuario para poder hacer uso del sistema. Por otro lado, en la comunicación que se realiza entre la aplicación móvil y el API REST se utiliza un token para autenticar las peticiones que se realizan, dicho token es único para cada usuario.

RNF3. Escalabilidad. El sistema deberá ser fácilmente escalable y con ello poseer la cualidad de que si se agregan nuevas funcionalidades, estas sean fáciles de acoplar con lo ya desarrollado. Además, de que debe de ser posible aumentar sus capacidades para brindar servicio a más usuarios.

RNF4. Disponibilidad. El sistema debería estar disponible en la mayor parte del tiempo, para lograr esto el uso de un proveedor de hosting es necesario. Entre las posibles opciones están Amazon Web Services, Azure o Google Cloud

### **3.3. Requerimientos técnicos**

A continuación se en listan los requerimientos técnicos para un mejor funcionamiento del sistema:

#### **3.3.1. Aplicación móvil**

##### **3.3.1.1. Requerimientos mínimos de software**

1. Sistema operativo Android 4.5 o superior.
2. Conexión a internet.

##### **3.3.1.2. Requerimientos mínimos de hardware**

1. Memoria RAM: 2 GB.
2. Espacio de almacenamiento de 50 MB.
3. Cámara de al menos 8 Megapíxeles.

#### **3.3.2. Aplicación web**

##### **3.3.2.1. Requerimientos mínimos de software**

1. Cualquiera de las versiones de los siguientes navegadores hasta su versión más reciente.
  - Google Chrome 7
  - Edge 18
  - Internet Explorer 11
  - Firefox 4
  - Safari 5
  - Opera 12.1
  - iOS Safari 13.1
  - Chrome for android 76
  - Firefox para android 68



### 3.3.2.2. Requerimientos mínimos de hardware

1. Memoria RAM: 2 GB.
2. Espacio de almacenamiento de 100 MB.

## 3.4. Reglas de Negocio

En esta sección se presentan las reglas de negocio que se necesitan para la elaboración del sistema.

### 3.4.1. RN-001 Campos obligatorios

**Descripción:** Aquellos campos que son obligatorios no pueden dejarse vacíos.

**Ejemplo:** Si se tiene un formulario donde existan los siguientes campos:

- Campo 1
- Campo 2 (obligatorio)
- Campo 3

El usuario puede dejar los campos 1 y 2 vacíos pero el obligatorio no se podrá omitir.

### 3.4.2. RN-002 Datos correctos

**Descripción:** Para que los datos sean considerados correctos deben de cumplir con lo establecido en el modelo de información del sistema.

### 3.4.3. RN-003 Unicidad de identificadores

**Descripción:** En el conjunto de entidades del sistema, no puede existir elementos con el mismo identificador.

**Ejemplo de cumplimiento:** Registro de usuario en el cual el correo es el identificador y se puede dar el siguiente caso.

- Usuario1: {nombre=Carlos, correo=carlos\_isc7@outlook.com}
- Usuario2: {nombre=Juan, correo=gladwell45@outlook.com”}

**Ejemplo de fallo:** Registro de usuario en el cual el correo es el identificador y por ende no se puede dar el siguiente caso.

- Usuario1: {nombre=Ian, correo=carlos\_isc7@outlook.com}
- Usuario2: {nombre=Juan, correo=carlos\_isc7@outlook.com}

#### 3.4.4. RN-004 Calificación proyecto

**Descripción:** La calificación de un proyecto tendrá un valor entre 1 y 5 resultado del promedio de las traducciones asociadas a dicho proyecto sin decimales que se hará a través de un redondeo.

**Sentencia:** Sea:

$$C_p = \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n x_i$$

Donde  $C_p$  es la calificación del proyecto,  $x_i$  es la calificación de la  $i$  traducción y  $n$  es el número de traducciones calificadas en el proyecto, deberá actualizarse cada que se agregue o elimine una traducción calificada.

**Ejemplo:** Si se tiene un proyecto con cinco traducción pero solo tres de ellas tienen calificación se tiene lo siguiente:

- Traducción 1: calificación=4
- Traducción 2: Sin calificación
- Traducción 3: Sin calificación
- Traducción 4: calificación=2
- Traducción 5: calificación=5

La calificación del proyecto sera:

$$C_p = \frac{4 + 3 + 5}{3} = 4$$

#### 3.4.5. RN-005 Fecha de modificación

**Descripción:** La fecha de modificación se actualizará cada que se agregue o modifique una traducción al proyecto o que se modifique el proyecto en si la fecha se actualizará con el valor al momento en que se haga la modificación.

**Ejemplo.** Si se tiene un proyecto con la fecha 2019-05-03 y se realiza una modificación el día 2019-05-20 ahora la fecha de modificación del proyecto será 2019-05-20.

### 3.4.6. RN-006 Usuario verificado

**Descripción:** Para que un usuario pueda acceder al sistema su cuenta debe de estar verificada.

### 3.4.7. RN-007 Información necesaria para descargar un proyecto

**Descripción:** Para poder descargar un proyecto es necesario que este cuente con un nombre y al menos una traducción realizada.

## 3.5. Análisis de Riesgos

Identificar, clasificar y analizar los riesgos potenciales para el presente Trabajo Terminal, nos permite prevenir las posibles amenazas y probables eventos no deseados así como los daños y consecuencias que estos puedan traer al proyecto. La Tabla 3.1 muestra los resultados de nuestro análisis.

Área de impacto	Nivel de impacto	Causas	Métodos para contrarrestar el riesgo
Funcionalidad de la aplicación.	Alto	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ No obtener un conjunto de entrenamiento lo suficientemente grande para realizar una traducción con pocos errores.</li> <li>■ Poca precisión por parte del modelo utilizado.</li> </ul>	Investigar sobre posibles nuevos conjuntos de entrenamiento que la comunidad científica libere.

Software	Medio	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cambios drásticos en las herramientas de desarrollo establecidas para el desarrollo del sistema.</li> </ul>	Seleccionar tecnologías que sean estables y utilizadas en la industria.
Competitividad de la aplicación	Alto	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El lanzamiento de una aplicación similar por parte de una compañía mucho más grande.</li> </ul>	Seguir incrementando la precisión así como las capacidades del presente proyecto con el fin de que pueda competir en el mercado.
Confianza del usuario	Alto	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Insatisfacción por parte del usuario por factores tales como la poca precisión de la traducción.</li> </ul>	Seguir incrementando la precisión. Pedirle retroalimentación directa al usuario final.

**Tabla 3.1:** Análisis de riesgos.

## 3.6. Descripción del software

### 3.6.1. Android

Android es un sistema operativo para móviles que en la actualidad es desarrollado por Google. Esta principalmente pensado para dispositivos con pantalla táctil como smartphones y tablets. Y que en la actualidad junto con iOS son las principales opciones en cuanto a sistemas operativos para teléfonos móviles. Es por esto que en la Tabla 3.2 se hace una comparativa de las principales características que se tomaron en cuenta para la elección de sistema operativo de dispositivos móviles que se usaría en este trabajo.

Características	Android	iOS
Núcleo	UNIX	UNIX
Lenguajes de desarrollo	Java, C, C++, Kotlin	Swift, C, C++, Objective-C
Ambiente de desarrollo	Android Studio, disponible en Windows, Linux y MacOS	Xcode, solo disponible en MacOS
Complejidad de desarrollo	Medio complejo debido a la gran cantidad de diferencias entre dispositivos y versiones de sistema operativo	Poco compleja debido a que hay poca diversidad de versiones sistemas operativos y dispositivos
Tiempo de desarrollo	Suele tomar 30%-40 % más que para iOS [27]	Depende de la complejidad del desarrollo
Tiempo de despliegue	Es rápido desplegar una aplicación de Android debido a los test automáticos que se realizan sobre esta para su verificación	Es lento su despliegue debido a que la verificación es manual
Cantidad del mercado	La cantidad de usuarios es mayor, tan solo el primer cuarto del 2017 el 86.1 % de los teléfonos vendidos fueron Android [27]	Su mercado es menor al de Android
Código abierto	El kernel, UI y algunas aplicaciones estándar son de código abierto	El kernel no es de código abierto pero esta basado en Darwin OS que es de código abierto
Ultima versión	Android 10 (Septiembre 3, 2019)	iOS 13 (Septiembre 19, 2019)

Seguridad	Actualizaciones de seguridad bastante regulares. Sin embargo, debido a los fabricantes dichas actualizaciones pueden demorarse en ser aplicadas. También se pueden instalar aplicaciones externas a la Play Store por lo que esto puede generar problemas de seguridad	Pocas actualizaciones, las amenazas de seguridad son pocas debido a que descargar aplicaciones fuera de la App Store es complicado.
-----------	--	---

**Tabla 3.2:** Tabla comparativa de sistemas operativos de dispositivos móviles

Android nos brinda un ambiente de desarrollo más flexible que el que presenta iOS debido a las características listadas con anterioridad. Es cierto que el desarrollo puede ser más tardado sin embargo para este proyecto el optar por iOS nos generaría problemas debido a que no solo la plataforma de desarrollo es más cerrada sino que el tiempo de desarrollo seria mayor debido a la curva de aprendizaje de Swift y Objective-C a la cual nos enfrentaríamos.

Finalmente, la cantidad del mercado que tiene Android es significativamente mayor que la que tiene iOS por ende este es un gran punto a considerar. Es por todas estas cuestiones que se opto por desarrollar el trabajo para la plataforma de Android.

### 3.6.2. Base de datos

Un Sistema Gestor de Bases de Datos (SGBD) o DGBA (Data Base Management System) es un conjunto de programas no visibles que administran y gestionan la información que contiene una base de datos. Para el caso del presente Trabajo Terminal, se decidio utilizar una base de datos relacional. La Tabla 3.3 muestra una comparativa de los tres principales gestores de bases de datos [28].

Características	MySQL	Oracle	PostgreSQL
Modelo de base de datos primario	Relacional	Relacional	Relacional
Modelo de base de datos secundario	Documento	Documento, gráfico, RDF	Documento
Distribución	Código abierto	Comercial	Código abierto
Implementación	C y C++	C y C++	C

Sistemas operativos soportados	FreeBSD, Linux, OS X, Solaris y Windows.	AIX, HP-UX, Linux, OS X, Solaris, Windows y z/OS.	FreeBSD, HP-UX, Linux, NetBSD, OpenBSD, OS X, Solaris, Unix, Windows.
Soporte de XML	Si	Si	Si
Scripts del lado del servidor	Si	PL/SQL	Funciones definidas por el usuario.
Triggers	Si	Si	Si
Transacciones	ACID	ACID	ACID

**Tabla 3.3:** Comparación de diferentes gestores de bases de datos.

Para el desarrollo del presente proyecto, se selecciono PostgreSQL como gestor de bases de datos, debido a que es de código abierto y contiene más funcionalidades avanzadas de lo que MySQL soporta.

### 3.6.3. Framework de desarrollo web

Un framework de desarrollo es un conjunto de utilerías y funciones que permiten de una manera consistente acelerar el proceso de creación de una aplicación web. La Tabla 3.4 muestra una comparativa entre los principales frameworks en la industria [29].

Características	Django	Ruby on Rails	Laravel
Lenguaje soportado	Python	Ruby	PHP
Mercado	1,192 compañías lo utilizan	2,723 compañías lo utilizan	1,032 compañías lo utilizan
Ecosistema	Muchos paquetes disponibles, entre las más importantes se encuentran: Django REST Framework, Django allauth para la autenticación con redes sociales y Celery.	Cientos de gemas disponibles, librerías como Action Mailer y Active Storage, frameworks como Active Job y Action Cable.	Se compone de mas de 15k paquetes. Los más populares son: Cashier, Envoy and Passport, Scout, Socialite, Envoyer, Forge, Horizon, Lumen, entre otros.

Desempeño	Respuestas rápidas de texto plano, actualizaciones de la BD eficientes, excelente en la serialización de JSON.	Respuestas buenas de texto plano, eficiente en las actualizaciones de la DB, eficiente respuesta en JSON.	Respuestas buenas de texto plano, excelente en las actualizaciones de la DB.
Seguridad	Provee métodos contra inyección SQL, ataques XSS, CSRF y <i>clickjacking</i> . Excelente en el manejo de autenticación de usuarios y permisos. Actualizaciones constantes.	Provee métodos contra inyección SQL, ataques XSS, CSRF y <i>clickjacking</i> .	Es vulnerable a ataques, provee métodos de autenticación y hashing.

**Tabla 3.4:** Comparación de frameworks de desarrollo web.

Para el desarrollo de la parte web del presente proyecto, se eligió Django como framework de desarrollo debido a que esta enteramente desarrollado en python, lo que nos permite el uso de las mejores librerías de deep learning, las cuales solo están soportadas en este lenguaje. Además, Django provee de un conjunto muy robusto de métodos para mantener segura la información.



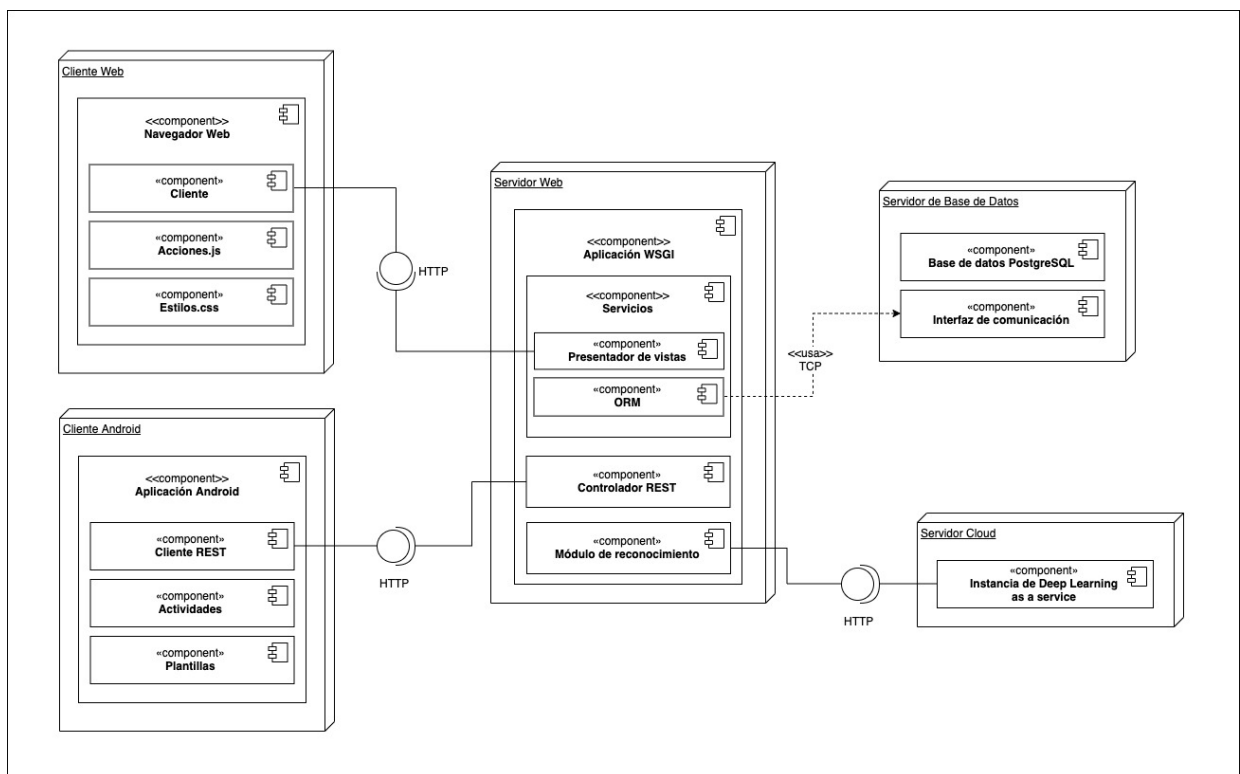
---

## Capítulo 4

# Diseño del sistema

---

### 4.1. Arquitectura del sistema



**Figura 4.1:** Arquitectura del sistema.

## 4.2. Modelo de datos del sistema

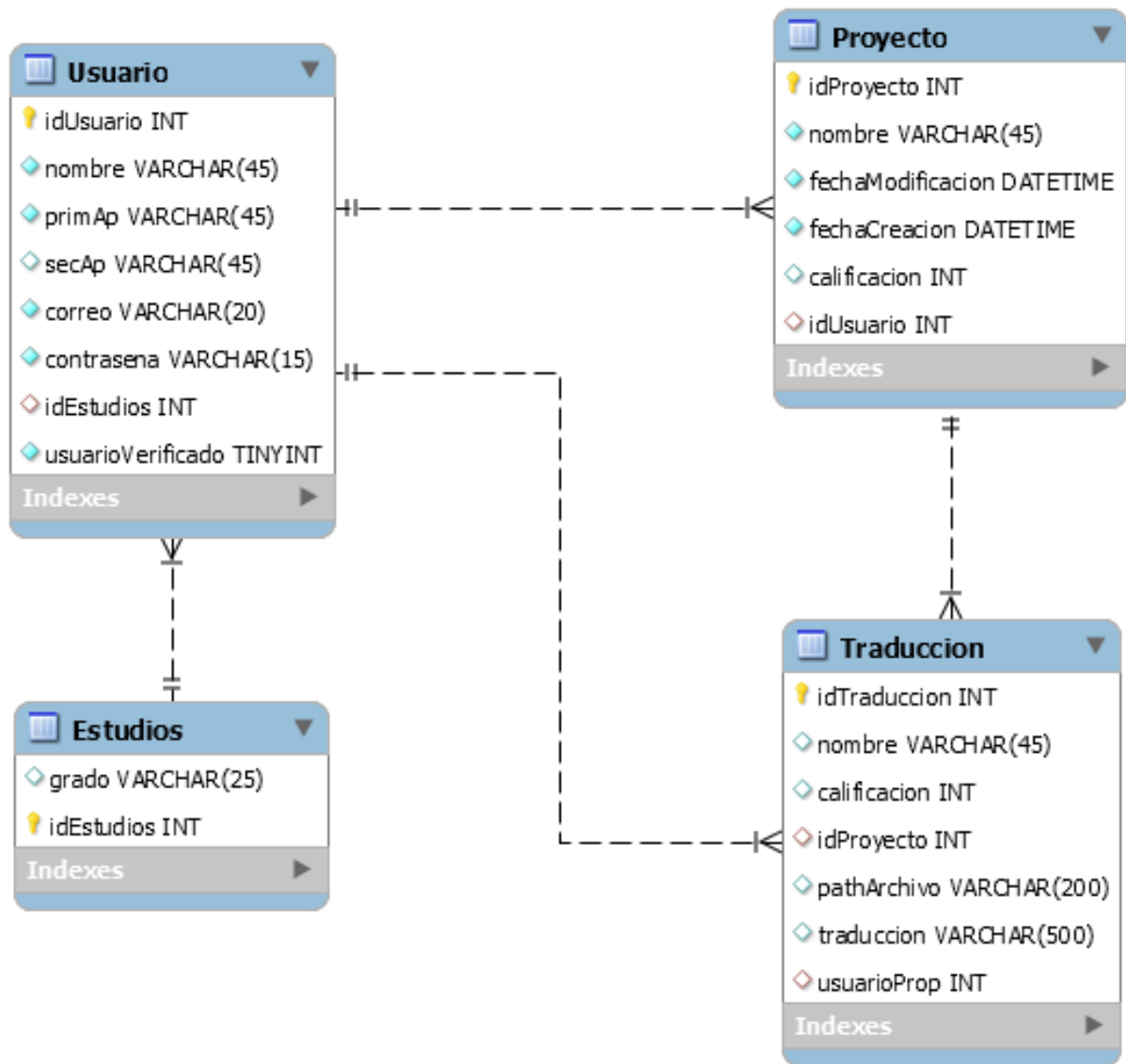


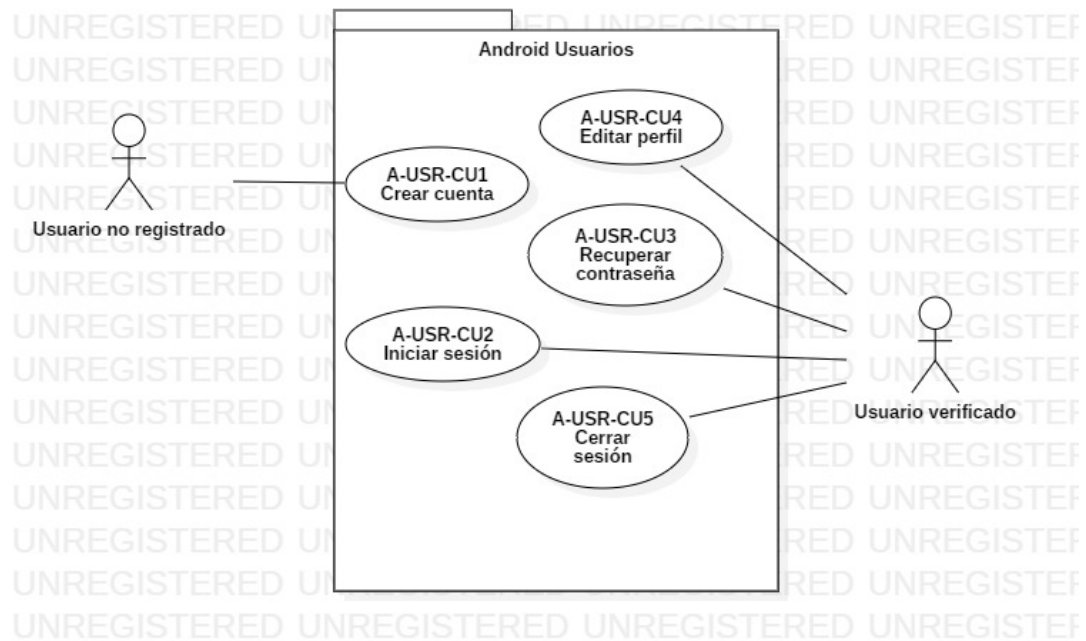
Figura 4.2: Modelo de datos del sistema.

## 4.3. Aplicación de Android

### 4.3.1. Módulo usuarios

#### 4.3.1.1. Diagrama de casos de uso

En la figura 4.3 se observa el diagrama de casos de uso correspondiente a este módulo.



**Figura 4.3:** Diagrama de casos de uso del módulo Usuarios Android

#### 4.3.1.2. A-USR-CU1 Crear cuenta

Para que un usuario no registrado pueda acceder a la funcionalidad del sistema debe de crear una cuenta utilizando información como su correo electrónico y una contraseña para su posterior autenticación.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	A-USR-CU1 Crear cuenta
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor el crear una cuenta
<b>Actores</b>	Usuario no registrado
<b>Disparador</b>	El actor requiere crear una cuenta para ingresar al sistema

<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correo electrónico</li> <li>■ Contraseña</li> <li>■ Confirmación de contraseña</li> <li>■ Nombre</li> </ul>
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correo electrónico para la verificación de la cuenta</li> <li>■ <b>MSG5 Verifique su cuenta</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	Ninguna
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor creara una cuenta no verificada</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Alta
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> <li>■ RN-003 Unicidad de identificadores</li> </ul>

### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el botón *Crear cuenta* de la pantalla **MIUA 1 Iniciar Sesión**.
2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 2 Registro**.
3. [Actor] Ingresa la información solicitada en pantalla.
4. [Actor] Presiona el botón *Crear cuenta*.
5. [Sistema] Verifica la información introducida según la regla de negocio RN-001 y RN-002. [Trayectoria alternativa A]
6. [Sistema] Valida la información introducida según la regla de negocio RN-003. [Trayectoria alternativa B]

7. [Sistema] Persiste la información del usuario con estado no verificada.
8. [Sistema] Envía un correo de verificación.
9. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG5 Verifique su cuenta** en la pantalla **MIUA 2 Registro**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** Datos no validos.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG1 Datos no validos** en la pantalla **MIUA 2 Registro**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** El correo electrónico ya se encuentra en uso.

- B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG4 Correo electronico ya registrado** en la pantalla **MIUA 2 Registro**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.3.1.3. A-USR-CU2 Iniciar sesión

Para poder hacer uso toda la funcionalidad de la aplicación es necesario que el usuario inicie sesión.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	A-USR-CU2 Iniciar sesión
<b>Objetivo</b>	Permitir a un usuario verificado el ingreso al sistema
<b>Actores</b>	Usuario validado
<b>Disparador</b>	El actor requiere iniciar sesión
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correo</li> <li>■ Contraseña</li> </ul>
<b>Salidas</b>	Ninguna
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de tener una cuenta verificada</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor pude hacer uso del resto de funcionalidades de la aplicación</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Media
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> <li>■ RN-006 Usuario verificado</li> </ul>

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Ingresa a la aplicación.
2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 1 Iniciar Sesión**.
3. [Actor] Ingresa la información solicitada en pantalla.
4. [Actor] Presiona el botón *Ingresar*.
5. [Sistema] Valida la información según la regla de negocio RN-001 y RN-002. [Trayectoria alternativa A]

6. [Sistema] Autentica al usuario según la regla de negocio RN-006. [Trayectoria alternativa B]

7. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 5 Lista de Proyectos**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** La información ingresada por el actor no es valida.

A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG1 Datos no validos** en la pantalla **MIUA 1 Iniciar Sesión**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** El usuario no ha verificado su cuenta.

B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG2 Cuenta no verificada** en la pantalla **MIUA 1 Iniciar Sesión**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.3.1.4. A-USR-CU3 Recuperar contraseña

En caso de que el usuario no recuerde su contraseña se le brinda un mecanismo para poder recuperar la contraseña y con ello poder ingresar a la aplicación

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	A-USR-CU3 Recuperar contraseña
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor el recuperar su contraseña
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere recuperar su contraseña
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correo electrónico.</li> </ul>
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correo electrónico para la recuperación de la contraseña</li> <li>■ <b>MSG6 Envío de correo de recuperación</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de tener una cuenta verificada</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor recupera su contraseña</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Baja
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> <li>■ RN-006 Usuario verificado</li> </ul>

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el enlace *Recuperar contraseña* de la **MIUA 1 Iniciar Sesión**.
2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 3 Recuperar Contraseña**.
3. [Actor] Ingresa la información solicitada en pantalla.
4. [Actor] Presiona el botón *Enviar correo de recuperación*.



5. [Sistema] Valida la información introducida según la regla de negocio RN-001 y RN-002. [Trayectoria alternativa A].
6. [Sistema] Verifica la información introducida según la regla de negocio RN-006. [Trayectoria alternativa B].
7. [Sistema] Envía un correo de recuperación.
8. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG6 Envío de correo de recuperación** en la pantalla **MIUA 3 Recuperar Contraseña**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** La información ingresada por el actor no es valida.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG1 Datos no validos** en la pantalla **MIUA 3 Recuperar Contraseña**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** El correo electrónico no se encuentra registrado.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG3 Correo electronico no registrado** en la pantalla **MIUA 3 Recuperar Contraseña**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.3.1.5. A-USR-CU4 Editar perfil

La posibilidad de modificar los datos de una cuenta es indispensable para un usuario por lo que se proporciona un mecanismo para realizar esta tarea.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	A-USR-CU4 Editar perfil
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor editar los datos de su cuenta
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere modificar su información
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nombre</li> <li>■ Contraseña</li> <li>■ Confirmación de contraseña</li> <li>■ Grado de estudio</li> </ul>
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MSG9 Operación exitosa</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de haber iniciado sesión</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor modifica la información de su cuenta</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Baja
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> </ul>

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el la opción *Cuenta* del menú **MIUA 4 Menú de Opciones**.
2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 7 Editar Perfil**.
3. [Actor] Modifica la información.

4. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG11 Confirmación de operación.**
5. [Actor] Presiona el botón *Sí*. [Trayectoria Alternativa A]
6. [Sistema] Valida los datos según la regla de negocio RN-001 y RN-002
7. [Sistema] Persiste la información modificada.
8. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG9 Operación exitosa** en la pantalla **MIUA 7 Editar Perfil.**

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** Cancela la operación.

- A1. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 7 Editar Perfil.**

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** Datos incorrectos.

- B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG11 Datos no validos** en la pantalla **MIUA 7 Editar Perfil.**

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.3.1.6. A-USR-CU5 Cerrar Sesión

Este caso de uso permite al usuario cerrar su sesión en la aplicación.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	A-USR-CU5 Cerrar sesión
<b>Objetivo</b>	Cerrar sesión en la aplicación
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere cerrar su sesión
<b>Entradas</b>	Ninguna.
<b>Salidas</b>	Ninguna.
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe haber iniciado sesión</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La sesión del actor se cierra</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Baja
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el botón *Cerrar Sesión* del menú **MIUA 4 Menú de Opciones**.
2. [Sistema] Cierra la sesión del actor en el servidor.
3. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG11 Confirmar operación**.
4. [Actor] Presiona el botón *Sí*. [Trayectoria alternativa A]
5. [Sistema] Finaliza la sesión del usuario.
6. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 1 Iniciar Sesión**.

Fin del caso de uso.

#### Trayectoria Alternativa A Cancelar la operación.

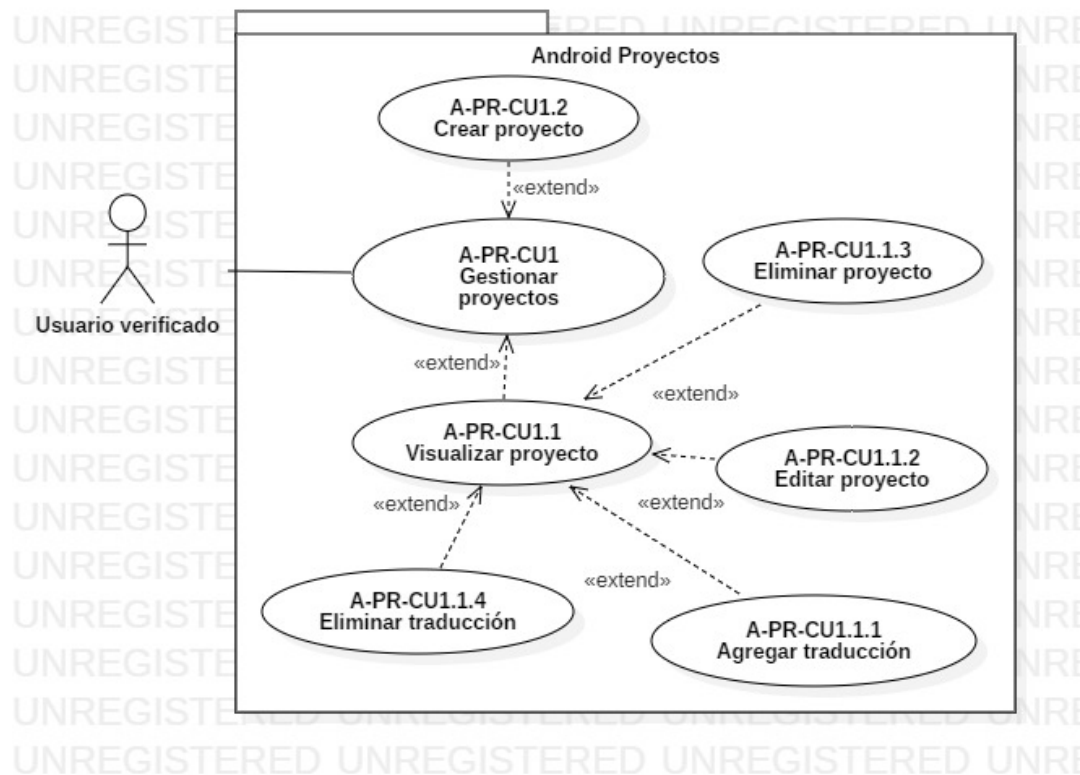
- A1. [Sistema] Muestra el menú **MIUA 4 Menú de Opciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

## 4.3.2. Módulo proyectos

### 4.3.2.1. Diagrama de casos de uso

En la figura 4.4 se observa el diagrama de casos de uso correspondiente a este módulo.



**Figura 4.4:** Diagrama de casos de uso del módulo Proyectos Android

### 4.3.2.2. A-PR-CU1 Gestionar proyectos

Se tiene un punto de partida para la gestión de los proyectos en la cual se muestran todos los proyectos que se han creado y la posibilidad de crear nuevos.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	A-PR-CU1 Gestionar proyectos
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor el gestionar sus proyectos y crear nuevos
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere trabajar con sus proyectos realizados
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	Ninguna

<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de haber iniciado sesión</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor puede gestionar sus proyectos o crear uno nuevo</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Alta
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna

### Trayectoria Principal

1. [Actor] Ingresa a la aplicación después de haber iniciado sesión.
2. [Sistema] Recupera todos los proyectos asociados con el actor ordenados del más reciente al más antiguo. [Trayectoria alternativa A]
3. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 5 Lista de Proyectos** con los proyectos recuperados.

Fin del caso de uso.

### Trayectoria Alternativa A No se obtuvo ningún proyecto

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG7 No existen proyectos para mostrar** en la pantalla **MIUA 5 Lista de Proyectos**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.3.2.3. A-PR-CU1.1 Visualizar proyecto

El mostrar información específica sobre los proyectos así como las traducciones que lo componen es algo importante para el usuario.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	A-PR-CU1.1 Visualizar proyecto
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor el ver información de algún proyecto en particular
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor quiere gestionar un proyecto en específico
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	Ninguna
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de haber iniciado sesión</li> <li>■ Deben de existir proyectos que visualizar</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor puede gestionar un proyecto en específico</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Alta
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Selecciona alguno de los proyectos mostrados en la pantalla **MIUA 5 Lista de Proyectos**.
2. [Sistema] Recupera la información asociada al proyecto seleccionado. [Trayectoria alternativa A]
3. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones** con la información recuperada.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** No se pudo recuperar la información del proyecto.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG8 No se puede mostrar el proyecto** en la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**4.3.2.4. A-PR-CU1.1.2 Editar proyecto**

Un proyecto tiene asociado un nombre por lo que se debe de modificar de acuerdo a las necesidades que tenga el usuario.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	A-PR-CU1.1.2 Editar proyecto
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor editar algún proyecto en particular
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere modificar un proyecto en especifico
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nombre del proyecto</li> </ul>
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MSG9 Operación exitosa</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de haber iniciado sesión</li> <li>■ Deben de existir proyectos que editar</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se modifica la información del proyecto</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Baja
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> <li>■</li> <li>■ RN-005 Fecha de modificación</li> </ul>

**Trayectoria Principal**

1. [Actor] Presiona el icono *Opciones* de la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.
2. [Sistema] Muestra la opción de *Editar Proyecto*.
3. [Actor] Presiona la opción *Editar Proyecto*.



4. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG12 Ingrese el nombre.**
5. [Actor] Ingresa la información requerida.
6. [Actor] Presiona el botón *Aceptar*. [Trayectoria Alternativa A]
7. [Sistema] Verifica la información introducida según la regla de negocio RN-001 y RN-002. [Trayectoria Alternativa B]
8. [Sistema] Calcula la fecha de modificación del proyecto en el sistema según la regla de negocio RN-005.
9. [Sistema] Modifica la información almacenada. [Trayectoria Alternativa C]
10. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG8 Operación exitosa** en la pantalla **MIUA 5 Lista de Traducciones**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** Cancela la operación.

- A1. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** Datos no validos.

- B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG1 Datos no validos** la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa C** No se puede modificar el proyecto.

- C1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG10 Operación fallida** en la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.3.2.5. A-PR-CU1.1.3 Eliminar proyecto

Si un proyecto ya no es requerido el actor se puede deshacer de el al eliminarlo y una vez eliminado ya no se podrá recuperar.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	A-PR-CU1.1.3 Eliminar proyecto
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor eliminar algún proyecto en particular
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere eliminar un proyecto en especifico
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MSG9 Operación exitosa</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de haber iniciado sesión</li> <li>■ Deben de existir proyectos que eliminar</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor elimina un proyecto en especifico.</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Baja.
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna.

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el icono *Opciones* de la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.
2. [Sistema] Muestra la opción de *Eliminar Proyecto*.
3. [Actor] Presiona la opción *Eliminar Proyecto*.
4. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG11 Confirmación de operación**.
5. [Actor] Presiona el botón *Sí*. [Trayectoria Alternativa A]
6. [Sistema] Elimina las traducciones asociadas al proyecto del almacenamiento. [Trayectoria Alternativa B]
7. [Sistema] Elimina el proyecto del almacenamiento. [Trayectoria Alternativa B]
8. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG9 Operación exitosa** en la pantalla **MIUA 5 Lista de Proyectos**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** Cancela la operación.

A1. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** No se puede eliminar el proyecto o las traducciones.

B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG10 Operación fallida** en la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.3.2.6. A-PR-CU1.1.4 Eliminar traducción

Un proyecto puede tener asociadas varias traducciones por lo que es posible eliminar alguna traducción que no se requiera.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	A-PR-CU1.1.4 Eliminar traducción
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor eliminar alguna traducción en particular de algún proyecto
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere eliminar una traducción en específico
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MSG9 Operación exitosa</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de haber iniciado sesión</li> <li>■ Deben de existir proyectos que eliminar</li> <li>■ Deben de existir traducciones asociadas a algún proyecto</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se elimina una traducción</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Baja
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna.

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el icono *Eliminar traducción* de la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.
2. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG11 Confirmación de operación**.
3. [Actor] Presiona el botón *Sí*. [Trayectoria Alternativa A].
4. [Sistema] Elimina la traducción del proyecto. [Trayectoria Alternativa B].
5. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG8 Operación exitosa** en la pantalla **MIUA 5 Lista de Traducciones**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** Cancelar la operación.

A1. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** No se puede eliminar la traducción.

B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG10 Operación fallida** en la pantalla **MIUA 6 Lista de Traducciones**.

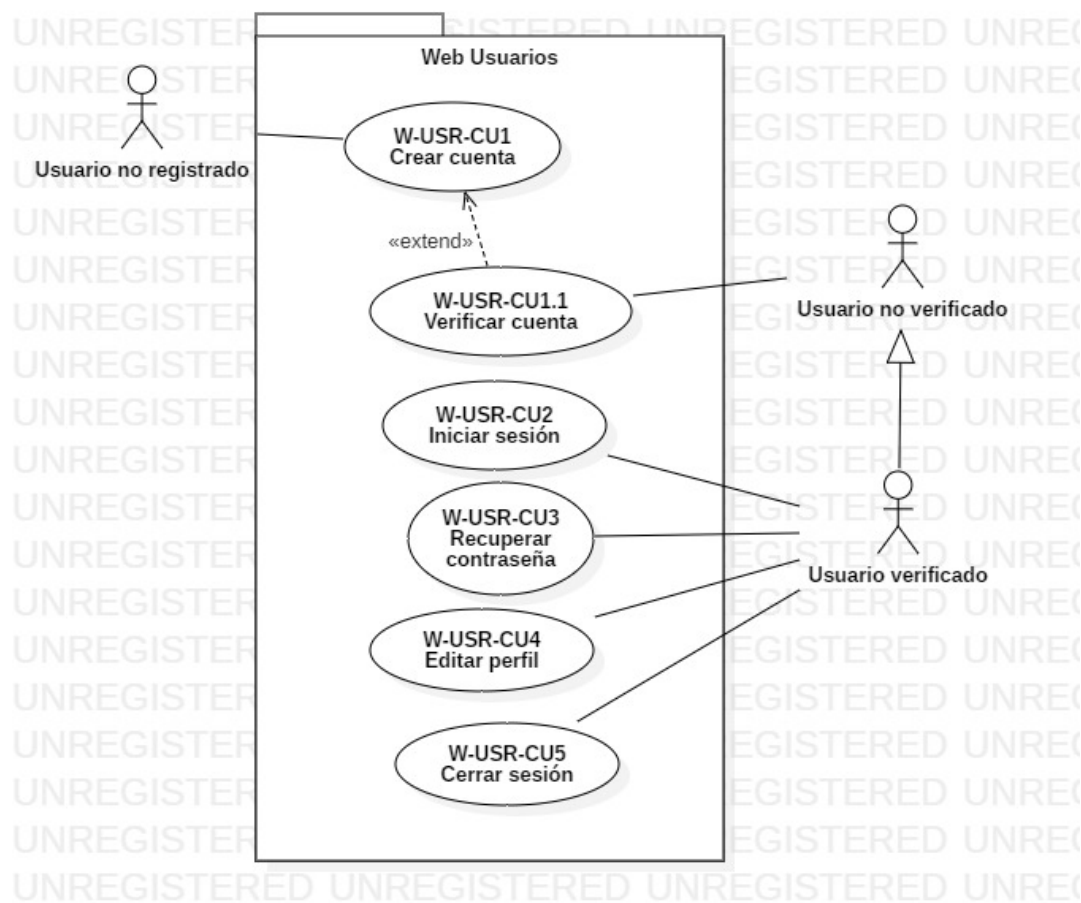
Fin de la trayectoria alternativa.

## 4.4. Aplicación Web

### 4.4.1. Módulo usuarios

#### 4.4.1.1. Diagrama de casos de uso

En la figura 4.5 se observa el diagrama de casos de uso correspondiente a este módulo.



**Figura 4.5:** Diagrama de casos de uso del módulo Usuarios Web

#### 4.4.1.2. W-USR-CU1 Crear cuenta

Para que un usuario no registrado pueda acceder a la funcionalidad del sistema debe de crear una cuenta utilizando información como su correo electrónico y una contraseña para su posterior autenticación.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-USR-CU1 Crear cuenta
<b>Objetivo</b>	Permitir a un usuario no registrado el crear una cuenta
<b>Actores</b>	Usuario no registrado
<b>Disparador</b>	El actor requiere crear una cuenta para ingresar al sistema
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correo electrónico</li> <li>■ Contraseña</li> <li>■ Confirmación de contraseña</li> <li>■ Nombre</li> </ul>
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correo electrónico para la verificación de la cuenta</li> <li>■ <b>MSG5 Verifique su cuenta</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	Ninguna.
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor creara una cuenta no verificada.</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Alta.
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> <li>■ RN-003 Unicidad de identificadores</li> </ul>

### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el botón *Crear cuenta* de la pantalla **MIUW 1 Iniciar Sesión**.
2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 2 Registro**.
3. [Actor] Ingresa la información solicitada en pantalla.
4. [Actor] Presiona el botón *Crear cuenta*.
5. [Sistema] Verifica la información introducida según la regla de negocio RN-001 y RN-002..  
[Trayectoria alternativa A]

6. [Sistema] Valida la información introducida. [Trayectoria alternativa B]
7. [Sistema] Persiste la información del usuario con estado cuenta no verificada.
8. [Sistema] Envía un correo de verificación.
9. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG5 Verifique su cuenta** en la pantalla **MIUW 1 Iniciar Sesión**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** Datos no validos.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG2 Datos no validos** en la pantalla **MIUW 2 Registro**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** El correo electrónico ya se encuentra en uso.

- B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG4 Correo electrónico ya registrado** en la pantalla **MIUW 2 Registro**.

Fin de la trayectoria alternativa.



**4.4.1.3. W-USR-CU1.1 Verificar cuenta**

Este caso de uso permite al usuario verificar su cuenta en el sistema.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-USR-CU1.1 Verificar cuenta
<b>Objetivo</b>	Completar el registro de un usuario mediante la verificación de su cuenta
<b>Actores</b>	Usuario no verificado
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	Ninguna
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe estar registrado en el sistema con un estatus no verificado</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	La cuenta del actor será registrada con el estatus de verificada
<b>Prioridad</b>	Alta.
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna

**Trayectoria Principal**

1. [Sistema] Verifica el código de autenticación.
2. [Sistema] Cambia el estatus del actor como *Verificado*.
3. [Sistema] Muestra el mensaje MS9 Operación exitosa en la pantalla **MIUW 1 Iniciar Sesión**.

Fin del caso de uso.

**4.4.1.4. W-USR-CU2 Iniciar sesión**

Para poder hacer uso toda la funcionalidad de la aplicación es necesario que el usuario inicie sesión.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-USR-CU2 Iniciar sesión
<b>Objetivo</b>	Permitir a un usuario validado y con cuenta validada el ingreso al sistema
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere iniciar sesión
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correo</li> <li>■ Contraseña</li> </ul>
<b>Salidas</b>	Ninguna.
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de tener una cuenta verificada</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor puede hacer uso del resto de funcionalidades del sistema</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Media
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> <li>■ RN-006 Usuario verificado</li> </ul>

**Trayectoria Principal**

1. [Actor] Ingresa al sitio web.
2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 1 Iniciar Sesión**.
3. [Actor] Ingresa la información solicitada en pantalla.
4. [Actor] Presiona el botón *Iniciar sesión*.

5. [Sistema] Valida la información según la regla de negocio RN-001 y RN-002. [Trayectoria alternativa A]
6. [Sistema] Autentica al usuario según la regla de negocio RN-006. [Trayectoria alternativa B]
7. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 5 Lista de Proyectos**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** La información ingresada por el actor no es valida.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG1 Datos no validos** en la pantalla **MIUW 1 Iniciar Sesión**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** El usuario no ha verificado su cuenta.

- B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG2 Cuenta no verificada** en la pantalla **MIUW 1 Iniciar Sesión**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.4.1.5. W-USR-CU3 Recuperar contraseña

En caso de que el usuario no recuerde su contraseña se le brinda un mecanismo para poder recuperar la contraseña y con ello poder ingresar a la aplicación

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-USR-CU3 Recuperar contraseña
<b>Objetivo</b>	Permitir al usuario verificado el recuperar su contraseña.
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere recuperar su contraseña
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correo del actor con el que se registro</li> </ul>
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Correo electrónico para la recuperación de la contraseña</li> <li>■ <b>MSG6 Envío de correo de recuperación</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de tener una cuenta verificada</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor recupera su contraseña</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Baja.
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> <li>■ RN-006 Usuario verificado</li> </ul>

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el enlace *Recuperar contraseña* de la **MIUW 1 Iniciar Sesión**.
2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 4 Recuperar Contraseña**.
3. [Actor] Ingresa la información solicitada en pantalla.
4. [Actor] Presiona el botón *Enviar correo de recuperación*.

5. [Sistema] Valida la información introducida según la regla de negocio RN-001 y RN-002. [Trayectoria alternativa A].
6. [Sistema] Verifica que el correo se encuentre registrado según la regla de negocio RN-006. [Trayectoria alternativa B].
7. [Sistema] Envía un correo de recuperación.
8. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG6 Envío de correo de recuperación** en la pantalla **MIUW 4 Recuperar Contraseña**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** Datos incorrectos.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG1 Datos no validos** en la pantalla **MIUW 4 Recuperar Contraseña**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** El correo electrónico introducido no se encuentra registrado.

- B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG3 Correo electronico no registrado** en la pantalla **MIUW 4 Recuperar Contraseña**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.4.1.6. W-USR-CU4 Editar perfil

La posibilidad de modificar los datos de una cuenta es indispensable para un usuario por lo que se proporciona un mecanismo para realizar esta tarea.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-USR-CU4 Editar perfil
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor editar los datos de su cuenta.
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere modificar su información
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nombre</li> <li>■ Contraseña</li> <li>■ Confirmación de contraseña</li> <li>■ Grado de estudio</li> </ul>
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MSG9 Operación exitosa</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de haber iniciado sesión</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor modifica la información de su cuenta</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Baja
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> </ul>

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el la opción *Cuenta* del menú **MIUW 7 Menú de Opciones**.
2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 3 Editar Perfil**.
3. [Actor] Modifica la información.

4. [Actor] Presiona el botón guardar.
5. [Sistema] Valida la información según la regla de negocio RN-001 y RN-002. [Trayectoria Alternativa A]
6. [Sistema] Persiste la información modificada.
7. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG9 Operación exitosa** en la pantalla **MIUW 3 Editar Perfil**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** Datos incorrectos.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG11 Datos no validos** en la pantalla **MIUW 3 Editar Perfil**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**4.4.1.7. W-USR-CU5 Cerrar sesión**

Este caso de uso permite al usuario final cerrar su sesión en la aplicación.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-USR-CU5 Cerrar sesión
<b>Objetivo</b>	Cerrar sesión en la aplicación
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere cerrar su sesión
<b>Entradas</b>	Ninguna.
<b>Salidas</b>	Ninguna.
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe estar registrado en el sistema con un estatus de verificado</li> <li>■ El actor debe haber iniciado sesión</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	Se cierra la sesión
<b>Prioridad</b>	Media
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna

**Trayectoria Principal**

1. [Actor] Solicita cerrar sesión oprimiendo el botón *Cerrar Sesión* del menú **MIUW 7 Menú de Opciones**.
2. [Sistema] Cierra la sesión del actor en el servidor.
3. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 1 Iniciar Sesión**.

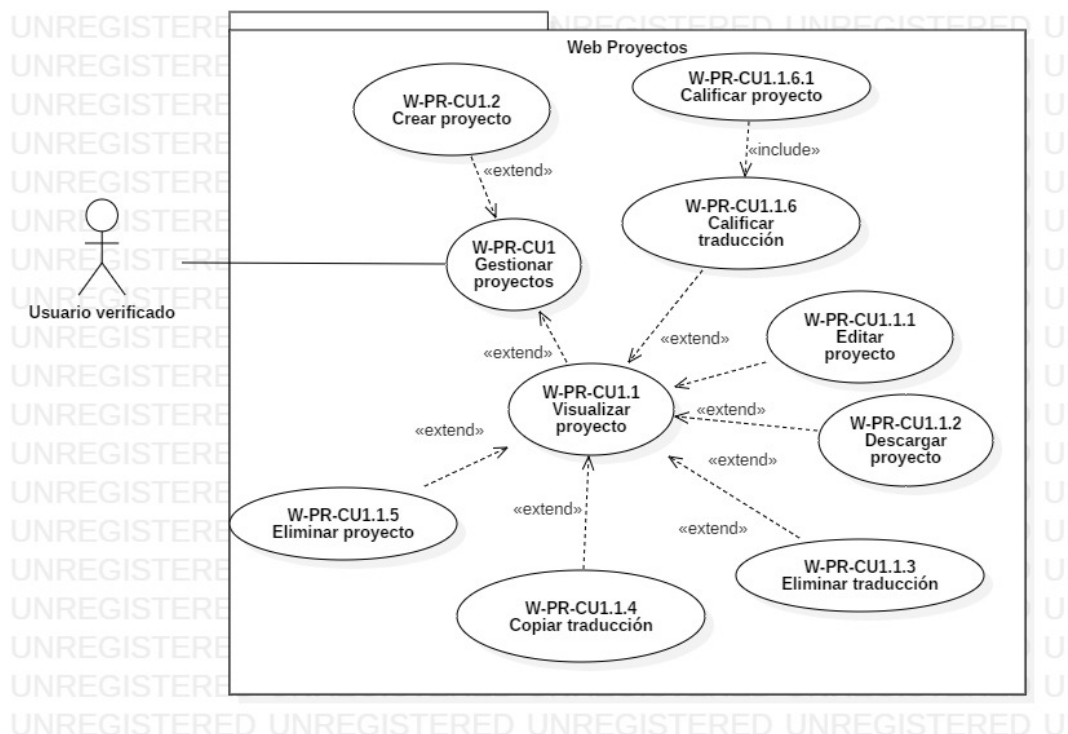
Fin del caso de uso.



## 4.4.2. Módulo proyectos

### 4.4.2.1. Diagrama de casos de uso

En la figura 4.6 se observa el diagrama de casos de uso correspondiente a este módulo.



**Figura 4.6:** Diagrama de casos de uso del módulo Proyectos Web

### 4.4.2.2. W-PR-CU1 Gestión de proyectos

Se tiene un punto de partida para la gestión de los proyectos en la cual se muestran todos los proyectos que se han creado y la posibilidad de crear nuevos.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-PR-CU1 Gestión de proyectos
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor el gestionar sus proyectos y crear nuevos
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere trabajar con sus proyectos realizados
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	Ninguna

<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ El actor debe de haber iniciado sesión</li></ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ El actor puede gestionar sus proyectos o crear uno nuevo</li></ul>
<b>Prioridad</b>	Alta
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna

**Trayectoria Principal**

1. [Actor] Ingresa a la aplicación después de haber iniciado sesión.
2. [Sistema] Recupera todos los proyectos asociados con el actor. [Trayectoria alternativa A]
3. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 5 Lista de Proyectos** con los proyectos recuperados.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** No se obtuvo ningún proyecto

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG7 No existen proyectos para mostrar** en la pantalla **MIUW 5 Lista de Proyectos**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.4.2.3. W-PR-CU1.1 Visualizar Proyecto

El mostrar información específica sobre los proyectos así como las traducciones que lo componen es algo importante para el usuario.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-PR-CU1.1 Visualizar Proyecto
<b>Objetivo</b>	Permitir al actor el ver información de algún proyecto en particular
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor quiere gestionar un proyecto en específico
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	Ninguna
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe de haber iniciado sesión</li> <li>■ Deben de existir proyectos que visualizar</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor puede gestionar un proyecto en específico</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Alta
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Selecciona alguno de los proyectos mostrados en la pantalla **MIUW 5 Lista de Proyectos**.
2. [Sistema] Recupera la información asociada al proyecto seleccionado. [Trayectoria alternativa A]
3. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones** con la información recuperada.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** No se pudo recuperar la información del proyecto.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG8 No se puede mostrar el proyecto** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**4.4.2.4. W-PR-CU1.1.1 Editar proyecto**

Este caso de uso permite al actor cambiar el nombre de algún proyecto previamente creado por él.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-PR-CU1.1.1 Editar proyecto
<b>Objetivo</b>	Cambiar la información de algún proyecto
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere cambiar la información de algún proyecto.
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nombre del proyecto</li> </ul>
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MSG9 Operación exitosa</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe estar registrado en el sistema con un estatus de validado</li> <li>■ El usuario debe haber iniciado sesión</li> <li>■ El proyecto debe de pertenecer al actor</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	Los datos del proyecto se modifican
<b>Prioridad</b>	Baja
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> <li>■ RN-005 Fecha de modificación</li> </ul>

**Trayectoria Principal**

1. [Actor] Presiona el botón *Editar* en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.
2. [Sistema] Muestra un campo de texto con el actual nombre del proyecto en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.
3. [Actor] Ingresa el nuevo nombre del proyecto.

4. [Actor] Presiona el botón aceptar *Aceptar* de la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.  
[Trayectoria alternativa A]
5. [Sistema] Verifica los datos como se especifica en las reglas de negocio RN-001 y RN-002.  
[Trayectoria alternativa B]
6. [Sistema] Calcula la fecha de modificación del proyecto en el sistema según la regla de negocio RN-005.
7. [Sistema] Persiste los cambios realizados.
8. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG9 Operación exitosa** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones** y actualiza la información mostrada.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** El actor cancela la operación.

- A1. [Actor] Solicita cancelar la operación oprimiendo el botón *Cancelar* en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.
- A2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** Datos no validos.

- B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG1 Datos no validos** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.
- B2. [Actor] Continúa con el paso 3 de la Trayectoria Principal.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.4.2.5. W-PR-CU1.1.2 Descargar proyecto

El poder obtener un archivo de LaTeX para su uso es útil para el usuario por lo que se le brinda esta funcionalidad.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-PR-CU1.1.2 Descargar proyecto
<b>Objetivo</b>	Generar un archivo de LaTeX para su descarga
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere descargar las traducciones de un proyecto
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	Archivo de LaTeX
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe haber iniciado sesión</li> <li>■ Deben de existir traducciones para descargar el proyecto</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se genera un archivo LaTeX</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Media
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-007 Información necesaria para descargar un proyecto</li> </ul>

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el botón *Descargar* de la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.
2. [Sistema] Recupera la información necesaria para realizar esta operación según la regla de negocio RN-007. [Trayectoria alternativa A]
3. [Sistema] Genera un archivo LaTeX con las traducciones del proyecto seleccionado. [Trayectoria alternativa B]
4. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG9 Operación exitosa** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa B** Falta información para realizar la operación

A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG13 Falta información** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

**Trayectoria Alternativa B** No se pudo realizar la operación.

B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG10 Operación fallida** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.4.2.6. W-PR-CU1.1.3 Eliminar traducción

Este caso de uso permite al usuario final eliminar una traducción previamente solicitada por él.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-PR-CU1.1.3 Eliminar traducción
<b>Objetivo</b>	Eliminar una traducción del usuario
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere eliminar una traducción
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MSG9 Operación exitosa</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe estar registrado en el sistema con un estatus de validado</li> <li>■ El actor debe haber iniciado sesión</li> <li>■ La traducción debe de existir en el sistema</li> <li>■ La traducción debe de pertenecer al actor</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Al aceptar la eliminación de una traducción, toda su información correspondiente será eliminada del sistema</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Baja
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el botón *Eliminar* de algún registro mostrado en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.
2. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG11 Confirmación de operación**.
3. [Actor] Acepta la eliminación oprimiendo el botón *Aceptar*. [Trayectoria alternativa A]
4. [Sistema] Verifica que la traducción pertenezca al usuario.
5. [Sistema] Elimina toda la información correspondiente a la traducción.



6. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG9 Operación exitosa** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones** indicando que la operación se ha realizado exitosamente y actualiza la lista de traducciones.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** El actor cancela la operación.

A1. [Actor] Solicita cancelar la operación oprimiendo el botón *Cancelar*.

A2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

#### 4.4.2.7. W-PR-CU1.1.4 Copiar traducción

Una traducción que se realice por el sistema puede ser copiada sin necesidad de descargar todo el proyecto sobre el que se trabaja.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-PR-CU1.1.4 Copiar traducción
<b>Objetivo</b>	Permitir copiar una traducción realizada
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere copiar una traducción
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	Copia de la traducción
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe haber iniciado sesión</li> <li>■ Deben existir traducciones que copiar</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se copia la traducción</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Media
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna

#### Trayectoria Principal

1. [Actor] Presiona el botón *Copiar* de la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.
2. [Sistema] Recupera la traducción.
3. [Sistema] Copia la traducción. [Trayectoria alternativa A]
4. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG9 Operación exitosa** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin del caso de uso.

#### Trayectoria Alternativa A No se pudo realizar la operación.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG10 Operación fallida** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**4.4.2.8. W-PR-CU1.1.5 Eliminar proyecto**

Este caso de uso permite al usuario final eliminar un proyecto previamente creado por él.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-PR-CU1.1.5 Eliminar proyecto
<b>Objetivo</b>	Eliminar un proyecto del usuario
<b>Actores</b>	Usuario validado
<b>Disparador</b>	El actor requiere eliminar un proyecto
<b>Entradas</b>	Ninguna
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MSG9 Operación exitosa</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe estar registrado en el sistema con un estatus de verificado</li> <li>■ El actor debe haber iniciado sesión</li> <li>■ El proyecto debe de existir en el sistema</li> <li>■ El proyecto debe de pertenecer al actor</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Al aceptar la eliminación del proyecto, todas sus traducciones asociadas serán eliminadas del sistema</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Media
<b>Reglas de Negocio</b>	Ninguna

**Trayectoria Principal**

1. [Actor] Presiona el botón *Eliminar Proyecto* de la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.
2. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG11 Confirmación de operación**.
3. [Actor] Presiona el botón *Aceptar*. [Trayectoria alternativa A]
4. [Sistema] Verifica que el proyecto pertenezca al usuario.
5. [Sistema] Elimina toda la información correspondiente al proyecto.
6. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG9 Operación exitosa** en la pantalla **MIUW 5 Lista de Proyectos** y actualiza la lista de proyectos.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** El actor cancela la operación.

A1. [Actor] Solicita cancelar la operación oprimiendo el botón *Cancelar*.

A2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**4.4.2.9. W-PR-CU1.1.6.1 Calificar traducción**

Una traducción que se realice por el sistema se puede calificar para apoyar el algoritmo de traducción en un futuro, así como proporcionar retroalimentación al usuario de que tan útil es el proyecto que se trabaja.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-PR-CU1.1.6.1 Calificar traducción
<b>Objetivo</b>	Permitir la calificación de una traducción
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere calificar una traducción
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Calificación</li> </ul>
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MSG9 Operación exitosa</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe haber iniciado sesión</li> <li>■ Deben existir traducciones que calificar</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se califica la traducción</li> <li>■ Se calcula la calificación del proyecto</li> </ul>
<b>Prioridad</b>	Baja
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-004 Calificación proyecto</li> <li>■ RN-005 Fecha de modificación</li> </ul>

**Trayectoria Principal**

1. [Actor] Presiona el número de estrellas como calificación
2. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG11 Confirmación de operación** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.
3. [Actor] Presiona el botón *Sí*. [Trayectoria alternativa A]

4. [Sistema] Calcula la calificación del proyecto según la regla de negocio RN-004.
5. [Sistema] Calcula la fecha de modificación según la regla de negocio RN-005.
6. [Sistema] Persiste la información [Trayectoria alternativa B]
7. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG9 Operación exitosa** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** Se cancela la operación

- A1. [Actor] Presiona el botón *No*.
- A2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** No se pudo realizar la operación.

- A1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG10 Operación fallida** en la pantalla **MIUW 6 Lista de Traducciones**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**4.4.2.10. W-PR-CU1.2 Crear proyecto**

Este caso de uso permite al usuario final crear un nuevo proyecto para almacenar sus traducciones.

<b>Nombre del Caso de Uso</b>	W-PR-CU1.2 Crear proyecto
<b>Objetivo</b>	Crear un nuevo proyecto en el cual se puedan almacenar traducciones
<b>Actores</b>	Usuario verificado
<b>Disparador</b>	El actor requiere crear un nuevo proyecto
<b>Entradas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nombre del proyecto</li> </ul>
<b>Salidas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>MSG9 Operación exitosa</b></li> </ul>
<b>Precondiciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El actor debe estar registrado en el sistema con un estatus de verificado.</li> <li>■ El usuario debe haber iniciado sesión.</li> </ul>
<b>Postcondiciones</b>	Ninguna.
<b>Prioridad</b>	Media.
<b>Reglas de Negocio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ RN-001 Campos obligatorios</li> <li>■ RN-002 Datos correctos</li> </ul>

**Trayectoria Principal**

1. [Actor] Presiona el botón *Crear Proyecto* en la pantalla **MIUW 5 Lista de Proyectos**.
2. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG12 Ingrese nombre** en la pantalla **MIUW 5 Lista de Proyectos** solicitando el nombre del nuevo proyecto.
3. [Actor] Ingresa el nombre del nuevo proyecto.
4. [Actor] Presiona el botón *Aceptar* en el mensaje **MSG12 Ingrese nombre**. [Trayectoria alternativa A]

5. [Sistema] Verifica la información según la regla de negocio RN-001 y RN-002.[Trayectoria alternativa B]
6. [Sistema] Persiste el nuevo proyecto en el sistema.
7. [Sistema] Muestra el mensaje **Operación exitosa** en la pantalla **MIUW 5 Lista de Proyectos** y actualiza la lista de proyectos.

Fin del caso de uso.

**Trayectoria Alternativa A** El actor cancela la operación.

- A1. [Actor] Solicita cancelar la operación oprimiendo el botón *Cancelar* en el mensaje **MSG12 Ingrese nombre**.
- A2. [Sistema] Muestra la pantalla **MIUW 5 Lista de Proyectos**.

Fin de la trayectoria alternativa.

**Trayectoria Alternativa B** Datos no validos.

- B1. [Sistema] Muestra el mensaje **MSG1 Datos no validos** en la pantalla **MIUW 5 Lista de Proyectos**.
- B2. [Actor] Continúa con el paso 3 de la Trayectoria Principal.

Fin de la trayectoria alternativa.



## 4.5. Mensajes

En esta sección se muestran los mensajes que se despliegan en pantalla para los diferentes casos de uso que se tienen.

**MSG1. MSG1 Datos no validos**

**Tipo** Error

**Redacción** Los datos introducidos no son validos.

**MSG2. MSG2 Cuenta no verificada**

**Tipo** Error

**Redacción** La cuenta aun no ha sido verificada.

**MSG3. MSG3 Correo electrónico no registrado**

**Tipo** Error

**Redacción** No existe una cuenta con el correo electrónico introducido.

**MSG4. MSG4 Correo electrónico ya registrado**

**Tipo** Error

**Redacción** El correo electrónico ya se ha utilizado.

**MSG5. MSG5 Verifique su cuenta**

**Tipo** Informativo

**Redacción** Verifique su cuenta a través del correo electrónico que se le ha mandado.

**MSG6. MSG6 Envio de correo de recuperación**

**Tipo** Informativo

**Redacción** Se ha enviado un correo electrónico para la recuperación de su contraseña.

**MSG7. MSG7 No existen proyectos para mostrar**

**Tipo** Informativo

**Redacción** No hay proyectos que se puedan mostrar.

**MSG8. MSG8 No se puede mostrar el proyecto**

**Tipo** Error

**Redacción** En este momento no se puede mostrar el proyecto.

**MSG9. MSG9 Operación exitosa**

**Tipo** Informativo

**Redacción** La operación se ha realizado con éxito.

**MSG10. MSG10 Operación fallida**

**Tipo** Error

**Redacción** La operación no se pudo realizar.

**MSG11. MSG11 Confirmación de operación**

**Tipo** Confirmación

**Redacción**

¿Está seguro de <OPERACIÓN> <ELEMENTO> <NOMBRE\_ELEMENTO>?

**Parametros**

- <OPERACIÓN>: Operación a realizar que se debe de confirmar.
- <ELEMENTO>: Elemento sobre el cual se realizara la operación.
- <NOMBRE\_ELEMENTO>: Nombre del elemento sobre el que se trabaja.

**Ejemplo**

- ¿Está seguro de eliminar el proyecto tesis final?

**MSG12. MSG12 Ingrese el nombre**

**Tipo** Confirmación

**Redacción** Ingrese el nombre del proyecto.

**MSG13. MSG13 Falta información**

**Tipo** Error

**Redacción** Falta información necesaria para realizar la operación.

## 4.6. Interfaces

### 4.6.1. Aplicación en Android



**Figura 4.7:** MIUA 1 Iniciar Sesión

### 4.6.2. Aplicación en Web

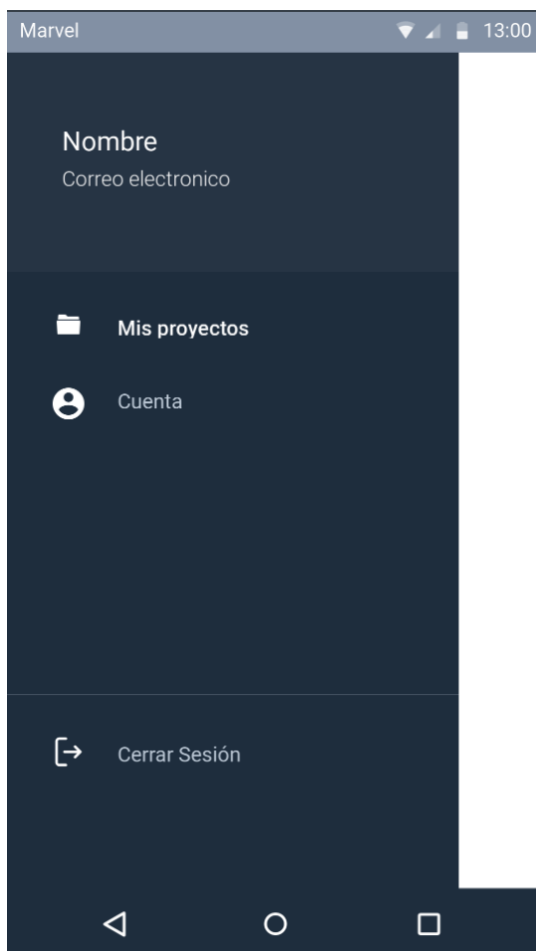


The screenshot shows a mobile application interface for registration. At the top, the status bar displays 'Marvel' and the time '13:00'. Below the status bar is a header with a back arrow and the title 'Registrate'. The main content area contains four text input fields labeled 'Correo', 'Contraseña', 'Confirmar contraseña', and 'Nombre'. At the bottom of the form is a dark blue button labeled 'Crear Cuenta'. The bottom of the screen shows the standard Android navigation bar with back, home, and recent apps icons.

**Figura 4.8:** MIUA 2 Registro



**Figura 4.9:** MIUA 3 Recuperar Contraseña



**Figura 4.10:** MIUA 4 Menú de Opciones

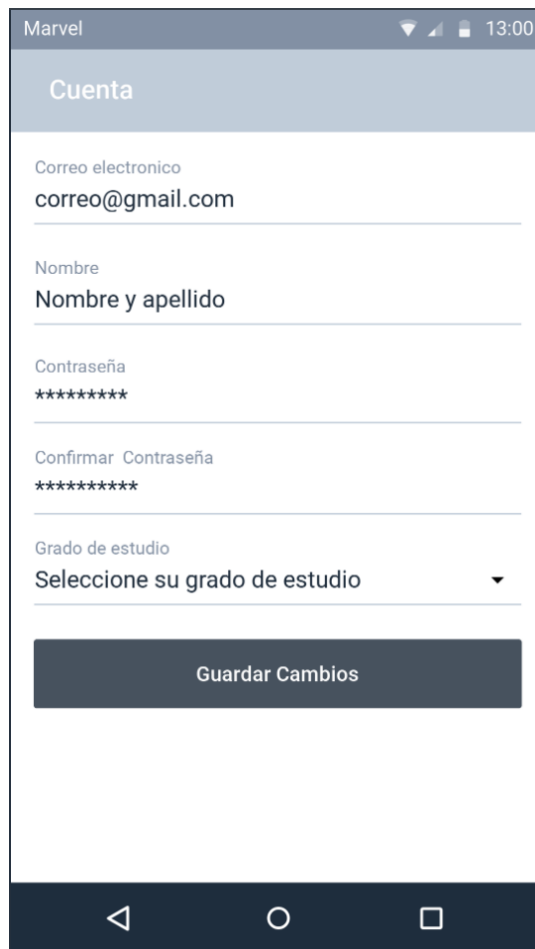


**Figura 4.11:** MIUA 5 Lista de Proyectos



**Figura 4.12:** MIUA 6 Lista de Traducciones





The screenshot shows a mobile application interface for editing a profile. At the top, a status bar displays 'Marvel' and the time '13:00'. Below this is a header bar with the title 'Cuenta'. The main form contains several input fields: 'Correo electronico' with the value 'correo@gmail.com', 'Nombre' with the value 'Nombre y apellido', 'Contraseña' with masked characters '\*\*\*\*\*', and 'Confirmar Contraseña' with masked characters '\*\*\*\*\*'. Below these is a dropdown menu for 'Grado de estudio' with the text 'Seleccione su grado de estudio'. A dark blue button labeled 'Guardar Cambios' is positioned below the form. At the bottom, there is a dark blue navigation bar with three white icons: a back arrow, a circle, and a square.

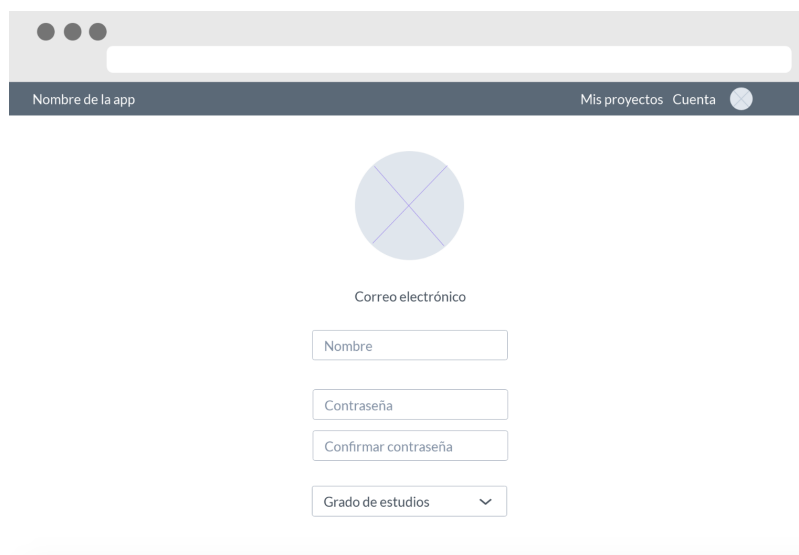
**Figura 4.13:** MIUA 7 Editar Perfil

The login interface is displayed within a browser window. The browser's address bar is empty, and the title bar shows 'Nombre de la app'. The login form is centered and contains the following elements: a title 'Inicio de Sesión', a text input field for 'Correo', a text input field for 'Contraseña', a link 'Olvidaste tu contraseña, recuperala aquí.', a dark 'Iniciar sesión' button, a horizontal separator with a small circle in the middle, and a dark 'Regístrate' button.

**Figura 4.14:** MIUW 1 Iniciar Sesión

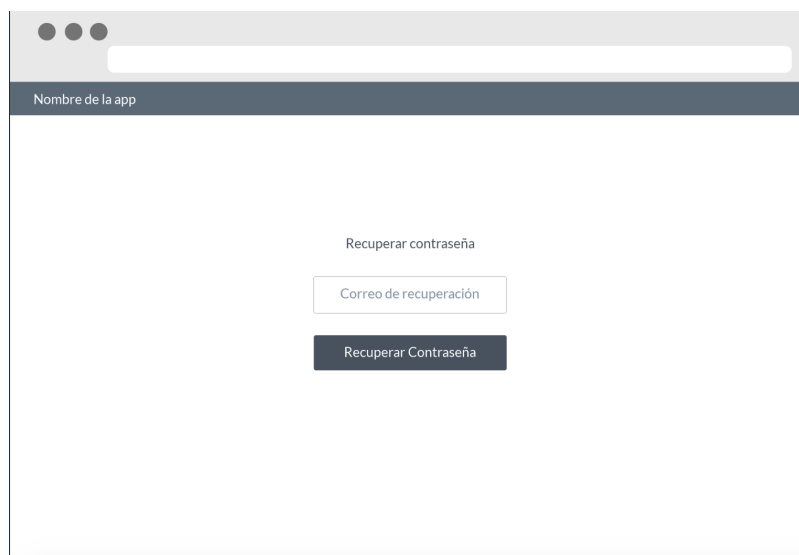
The registration interface is displayed within a browser window. The browser's address bar is empty, and the title bar shows 'Nombre de la app'. The registration form is centered and contains the following elements: a title 'Registro', a text input field for 'Nombre', a text input field for 'Correo', a text input field for 'Contraseña', a text input field for 'Confirmar contraseña', a dark 'Registrarse' button, a horizontal separator with a small circle in the middle, and a dark 'Iniciar sesión' button.

**Figura 4.15:** MIUW 2 Registro



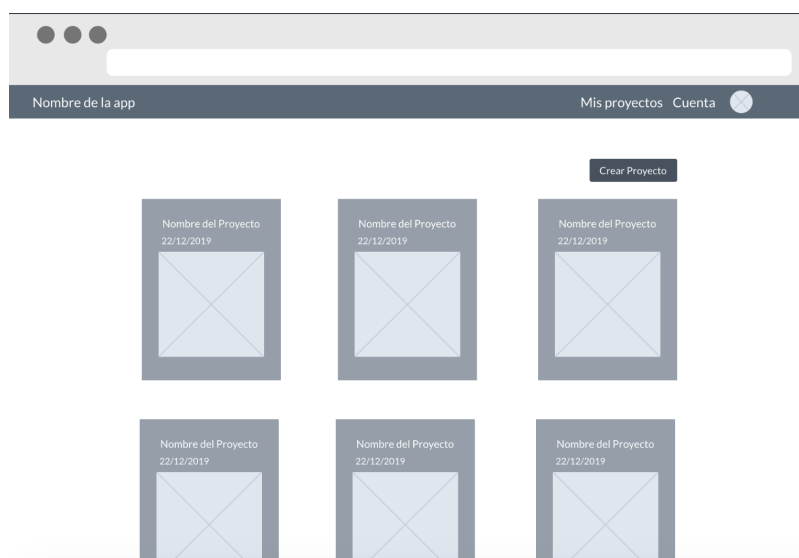
The screenshot shows a web browser window with a header bar. The header bar has a dark blue background with the text "Nombre de la app" on the left and "Mis proyectos Cuenta" on the right, followed by a circular profile icon. Below the header, there is a large circular placeholder for a profile picture with a blue 'X' inside. Underneath the placeholder, the text "Correo electrónico" is displayed. Below this, there are four input fields: "Nombre", "Contraseña", "Confirmar contraseña", and "Grado de estudios" with a dropdown arrow. The entire form is centered on a light gray background.

**Figura 4.16:** MIUW 3 Editar Perfil

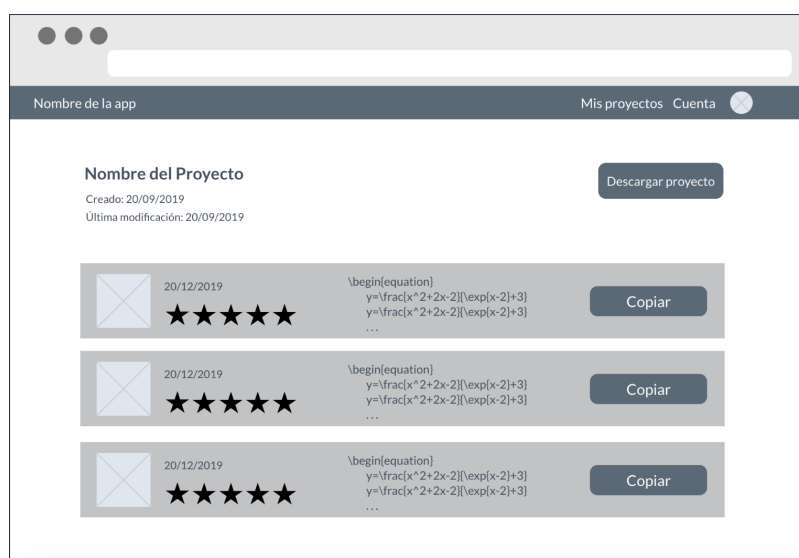


The screenshot shows a web browser window with a header bar. The header bar has a dark blue background with the text "Nombre de la app" on the left. Below the header, the text "Recuperar contraseña" is displayed. Underneath, there is a text input field labeled "Correo de recuperación". Below the input field, there is a dark blue button with the text "Recuperar Contraseña". The entire form is centered on a light gray background.

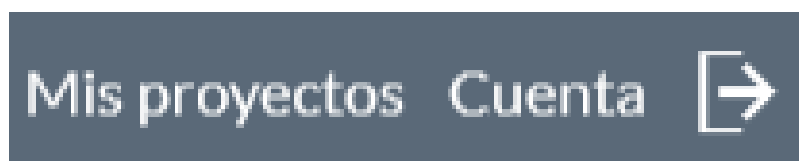
**Figura 4.17:** MIUW 4 Recuperar Contraseña



**Figura 4.18:** MIUW 5 Lista de Proyectos



**Figura 4.19:** MIUW 6 Lista de Traducciones



**Figura 4.20:** MIUW 7 Menú de Opciones

---

## Capítulo 5

# Desarrollo del sistema

---

A continuación, se explica el desarrollo del sistema, dicha explicación se encuentra dividida en la sección del desarrollo de la aplicación móvil y por otra parte se encuentra el desarrollo de la aplicación web.

## 5.1. Android

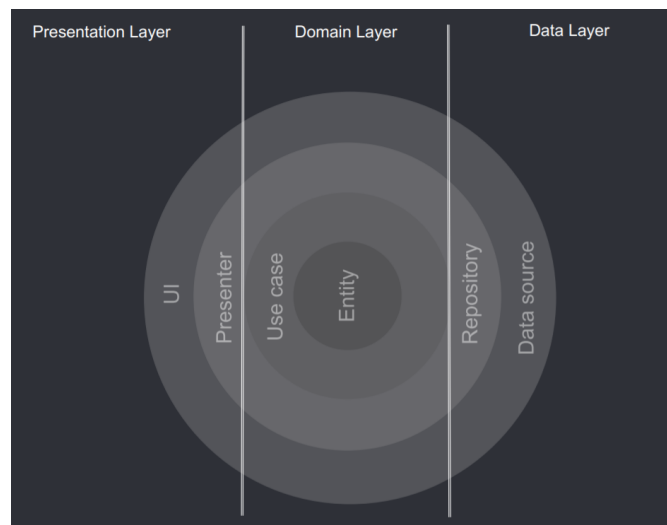
Esta sección tiene objetivo presentar las principales características en el desarrollo de la aplicación para Android.

### 5.1.1. Arquitectura de la aplicación

Para el desarrollo de la aplicación se implemento la arquitectura Clean, la cual como ya se ha mencionado antes se ha mencionado se ha vuelto muy popular en el desarrollo de aplicaciones móviles para android debido a que es una solución que produce sistemas que presentan las siguientes características.

- Escalables, por lo que se pueden agregar más funcionalidades de forma sencilla.
- Presentan modularidad.
- Presentan independencia en cuanto a frameworks, interfaz de usuario y bases de datos.
- El proyecto es más fácil de mantener por lo que es más sencillo hacer cambios.

Al utilizar esta arquitectura el proyecto queda separado en tres capas como se observa en la figura 5.1 con lo cual cada una de ellas tiene su propósito definido.



**Figura 5.1:** Tres capas que se tienen al utilizar la arquitectura Clean [2]

#### 5.1.1.1. Capa de datos

La información que se utiliza en el resto de capas proviene de esta capa. Esta capa a su vez se encuentra dividida en la capa de repositorio y en la capa de fuente de datos.

**Capa de repositorio** En esta capa se utiliza el patrón de repositorio como se muestra en la figura 5.2. Gracias a este patrón se puede tener acceso a diferentes fuentes de datos que se encuentran en la capa más baja de nuestra arquitectura, esto nos permite un acceso a los datos de forma transparente para el usuario bajo las condiciones que se presenten.

La forma de utilizar este patrón en la aplicación desarrollado crear una clase en la cual se hace uso de la interfaz que se tiene para el acceso a la fuente de datos. En el siguiente código se puede apreciar el como se crea una instancia de `APIService` que es nuestra interfaz para fuente de datos.

Después, en nuestro método `findAllProyectosByUser` se recupera la información necesaria para mandarla a las capas superiores.

```

1 public class ProjectRepositoryImpl implements ProjectRepository {
2     private APIService service = ServiceGenerator.createService(APIService.
3         class);
4
5     private static final String TAG = ProjectRepositoryImpl.class.
6         getCanonicalName();
7
8     @Override
9     public MutableLiveData<BusinessResult<ProyectoModel>>
10    findAllProyectosByUser(Integer id, String key) {

```

```

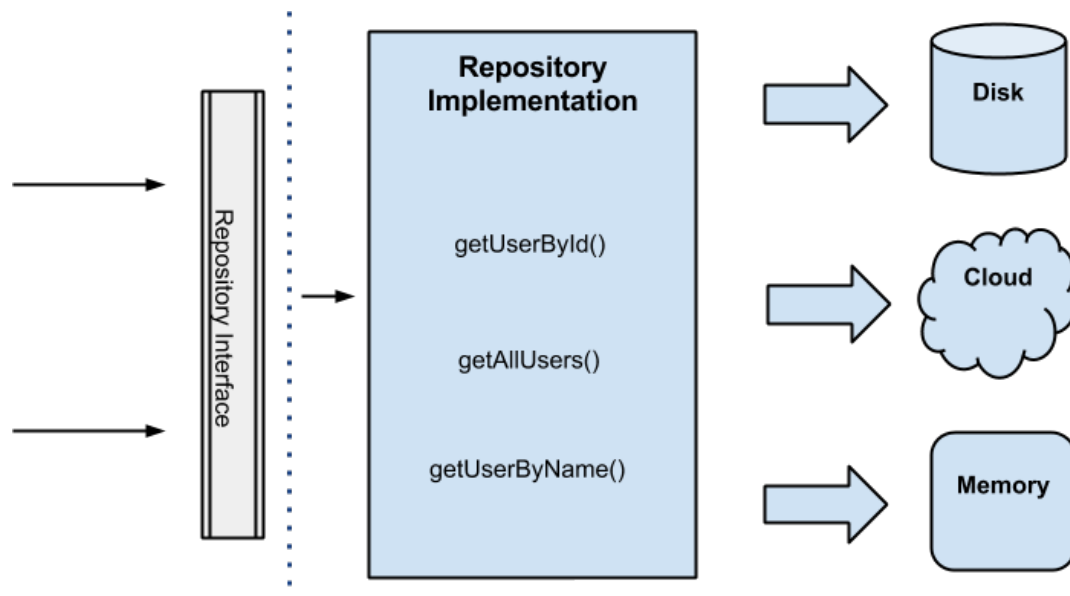
7         MutableLiveData<BusinessResult<ProyectoModel>>
proyectoDataMutableLiveData = new MutableLiveData<>();
8
9         try {
10             service.getProjectosByUsuario(id, key).enqueue(new Callback<List<
ProyectoData>>() {
11                 @Override
12                 public void onResponse(Call<List<ProyectoData>> call,
Response<List<ProyectoData>> response) {
13                     BusinessResult<ProyectoModel> model = new BusinessResult
<>();
14
15                     List<ProyectoModel> modelos = new ArrayList<>();
16                     if (response.isSuccessful()) {
17                         for (ProyectoData data : response.body()) {
18                             ProyectoModel proyectoModel = new ProyectoModel()
;
19                             proyectoModel.setRate(data.getCalificacion());
20                             proyectoModel.setId(data.getId());
21                             proyectoModel.setName(data.getNombre());
22                             proyectoModel.setTextDate(data.getFecha());
23                             modelos.add(proyectoModel);
24                         }
25                         model.setResults(modelos);
26                         model.setCode(ResultCodes.SUCCESS);
27                     }
28                     proyectoDataMutableLiveData.setValue(model);
29                 }
30                 @Override
31                 public void onFailure(Call<List<ProyectoData>> call,
Throwable t) {
32                     BusinessResult<ProyectoModel> model = new BusinessResult
<>();
33                     proyectoDataMutableLiveData.setValue(model);
34                 }
});

```

```

35     } catch (NetworkOnMainThreadException e) {
36         Log.e(TAG, "findAllProyectosByUser ", e);
37     }
38     return proyectoDataMutableLiveData;
39 }
40 }

```



**Figura 5.2:** Capa de datos [3]

**Capa de fuente de datos** En este trabajo, la fuente de datos que se tiene es un API REST, sin embargo si se requiere acceder a información que se persista en el teléfono se puede agregar otra fuente de datos. Se utilizó retrofit para poder realizar la comunicación con el API REST.

La forma de utilizar retrofit es crear una interfaz con todos los métodos para recuperar o enviar información al API REST, en esta interfaz cada método tiene la URL a la cual se realizara la petición con alguno de los métodos que tiene HTTP, se tienen los parámetros que se envían y cada método nos regresa una llamada asíncrona que se trabaja en la capa de repositorio. Esto se puede apreciar en el siguiente código.

```

1 public interface ApiService {
2     // Crear proyectoModel
3     @POST("/proyectos")
4     Call<ProyectoData> createProyecto(@Body ProyectoData proyectoModel,
        @Header("Authorization") String token);

```



```

5 // Edicion de un proyectoModel
6 @PUT("/proyectos/{idProyecto}")
7 Call<ProyectoData> editProyecto(@Path("idProyecto") Integer idProyecto ,
8 @Body ProyectoData proyectoModel , @Header("Authorization") String token);
9 // Elimina un proyecto
10 @DELETE("/proyectos/{idProyecto}")
11 Call<ProyectoData> deleteProyecto(@Path("idProyecto") Integer idProyecto ,
12 @Header("Authorization") String key);
13 // Obtiene las traducciones asociadas a un proyecto
14 @GET("/proyectos/{idProyecto}/traducciones")
15 Call<List<TraduccionData>> getTraduccionesByProyecto(@Path("idProyecto")
16 Integer idProyecto , @Header("Authorization") String key);
17 // Creacion de una traduccionModel
18 @POST("/traducciones")
19 Call<TraduccionData> createTraduccion(@Body TraduccionData traduccionData
20 );
21 // Edicion de un traduccionModel
22 @PUT("/traducciones/{idTraduccion}")
23 Call<TraduccionData> editTraduccion(@Path("idTraduccion") Integer
24 idTraduccion , @Body TraduccionData traduccionData);
25 // Elimina una traduccion
26 @DELETE("/traducciones/{idTraduccion}")
27 Call<TraduccionData> deleteTraduccion(@Path("idTraduccion") Integer
28 idTraduccion , @Header("Authorization") String token);
29 // Manda a crear un usuarioData
30 @POST("/usuarios")
31 Call<UsuarioData> createUsuario(@Body UsuarioData usuarioData);
32 // Para hacer login
33 @POST("/users/login")
34 Call<UsuarioData> loginUsuario(@Body UsuarioData usuarioData);
35 // Para hacer la recuperacion de contra
36 @POST("/usuarios/recuperar")
37 Call<UsuarioData> recuperarUsuario(@Body UsuarioData usuarioData);
38 // Para editar usuarioData
39 @PUT("/users/{idUsuario}")

```

```

34    Call<UsuarioData> editUsuario (@Path("idUsuario") Integer id , @Body
    UsuarioData usuarioData , @Header("Authorization") String key);
35    // Obtiene los proyectos asociados a un usuario
36    @GET("/usuarios/{idUsuario}/proyectos")
37    Call<List<ProyectoData>> getProyectosByUsuario (@Path("idUsuario") Integer
    idUsuario , @Header("Authorization") String key);
38 }

```

Para poder hacer uso de esta interfaz se tiene que configurar bajo ciertas características específicas como lo son la URL a la cual hará peticiones, el logger que se utilizara para poder observar las peticiones que se realizan y brindar una retroalimentación a la hora de hacer pruebas y por ultimo el parser que se utilizara para trabajar y pasar de clases a datos que el API REST entienda y pueda utilizar, en este caso se utilizo el formato JSON. La definición de estas características se tiene en el siguiente código.

```

1 public class ServiceGenerator {
2     private static final String BASE_URL = "http://10.100.72.207:8000/";
3     private static Retrofit.Builder builder = new Retrofit.Builder().baseUrl(
    BASE_URL)
4         .addConverterFactory(GsonConverterFactory.create());
5
6     private static Retrofit retrofit = builder.build();
7     private static OkHttpClient.Builder httpClient = new OkHttpClient.Builder
    ();
8     private static HttpLoggingInterceptor loggingInterceptor = new
    HttpLoggingInterceptor();
9
10    public static <S> S createService(Class<S> serviceClass) {
11        if (!httpClient.interceptors().contains(loggingInterceptor)) {
12            loggingInterceptor.level(HttpLoggingInterceptor.Level.BODY);
13            httpClient.addInterceptor(loggingInterceptor);
14            builder.client(httpClient.build());
15            retrofit = builder.build();
16        }
17        return retrofit.create(serviceClass);
18    }
19 }

```

Finalmente, en esta capa se tienen clases Java que después se mapean a objetos JSON y viceversa, para realizar esto se crea un POJO con los atributos que se necesitan además de agregar anotaciones de retrofit para que el parser pude hacer la conversión necesaria. Un ejemplo de esto es en la siguiente clase de java.

```
1 public class UsuarioData {
2     @SerializedName("id")
3     private Integer id;
4     @SerializedName("nombre")
5     private String nombre;
6     @SerializedName("apellido")
7     private String apellidos;
8     @SerializedName("username")
9     private String email;
10    @SerializedName("password")
11    private String password;
12    @SerializedName("responseCode")
13    private Integer responseCode;
14    @SerializedName("keyAuth")
15    private String keyAuth;
16    @SerializedName("currentPassword")
17    private String currentPassword;
18
19    public String getEmail() {
20        return email;
21    }
22    public void setEmail(String email) {
23        this.email = email;
24    }
25    public String getPassword() {
26        return password;
27    }
28    public void setPassword(String password) {
29        this.password = password;
30    }
31    public Integer getId() {
```

```
32     return id;
33 }
34 public void setId(Integer id) {
35     this.id = id;
36 }
37 public String getNombre() {
38     return nombre;
39 }
40 public void setNombre(String nombre) {
41     this.nombre = nombre;
42 }
43 public String getApellidos() {
44     return apellidos;
45 }
46 public void setApellidos(String apellidos) {
47     this.apellidos = apellidos;
48 }
49 public Integer getResponseCode() {
50     return responseCode;
51 }
52 public void setResponseCode(Integer responseCode) {
53     this.responseCode = responseCode;
54 }
55 public String getKeyAuth() {
56     return keyAuth;
57 }
58 public void setKeyAuth(String keyAuth) {
59     this.keyAuth = keyAuth;
60 }
61 public String getCurrentPassword() {
62     return currentPassword;
63 }
64 public void setCurrentPassword(String currentPassword) {
65     this.currentPassword = currentPassword;
66 }
```

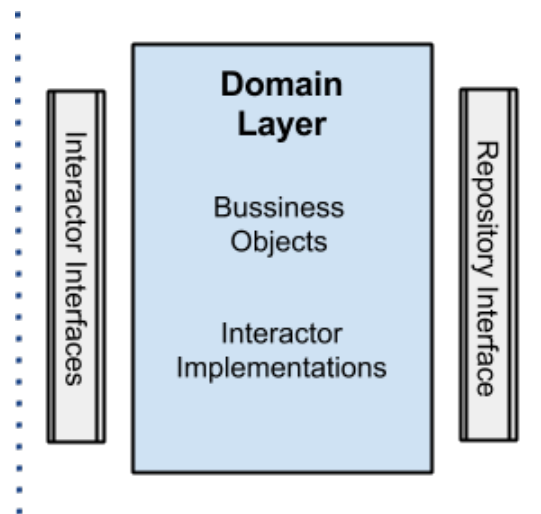
67 }

### 5.1.1.2. Capa de dominio

En esta capa es la intermediaria entre las otras dos capas que se tienen, es donde se encuentran los casos de uso también conocidos como interactores como se muestra en la figura 5.3 en ellos la lógica del negocio es ejecutada es por esto que es el núcleo de la aplicación.

Es importante mencionar que esta capa, al ser la encargada del negocio es donde se hacen validaciones en la información y dicha información se adapta para que sea trabajada en la capa de presentación o en la de datos

Además de contener los casos de uso en esta capa se encuentran las entidades y se hace uso de los repositorios para acceder a la información proporcionada por la capa de datos.



**Figura 5.3:** Capa de dominio [3]

Para tener un control sobre posibles errores en la capa de presentación o en la capa de datos se utilizan códigos de resultados al igual que una clase que contiene el resultado que se puede presentar, así como la información que se le regresa a la capa de presentación. Se hace uso de genéricos para poder reutilizar esta clase en toda la aplicación y no duplicar código. La clase es la siguiente.

```

1 public class BusinessResult<T> {
2     private Integer code = ResultCodes.ERROR;
3     private T result;
4     private List<T> results;
5
6     public Integer getCode() {

```

```

7         return code;
8     }
9
10    public void setCode(Integer code) {
11        this.code = code;
12    }
13
14    public T getResult() {
15        return result;
16    }
17
18    public void setResult(T result) {
19        this.result = result;
20    }
21
22    public List<T> getResults() {
23        return results;
24    }
25
26    public void setResults(List<T> results) {
27        this.results = results;
28    }
29 }

```

La forma en la que se utiliza esta clase en un caso de uso se presenta en el siguiente código que permite iniciar sesión.

```

1 public class UserInteractorImpl implements UserInteractor {
2     public static final String TAG = UserInteractorImpl.class.
    getCanonicalName();
3     private UserRepository repository;
4
5     public UserInteractorImpl() {
6         repository = new UserRepositoryImpl();
7     }
8
9     @Override

```

```

10     public MutableLiveData<BusinessResult<UsuarioModel>> login(UsuarioModel
    usuarioModel) {
11         BusinessResult<UsuarioModel> resultado = new BusinessResult<>();
12         MutableLiveData<BusinessResult<UsuarioModel>> mutableLiveData = new
    MutableLiveData<>();
13         usuarioModel.setValidPassword(RN002.isPasswordValid(usuarioModel.
    getPassword()));
14         usuarioModel.setValidEmail(RN002.isEmailValid(usuarioModel.getEmail()
    ));
15         if (usuarioModel.isValidEmail() && usuarioModel.isValidPassword())
    {
16             UsuarioData usuarioData = new UsuarioData();
17             usuarioData.setEmail(usuarioModel.getEmail());
18             usuarioData.setPassword(usuarioModel.getPassword());
19             mutableLiveData = repository.login(usuarioData);
20         } else {
21             resultado.setCode(ResultCodes.RN002);
22             resultado.setResult(usuarioModel);
23             mutableLiveData.setValue(resultado);
24         }
25
26         return mutableLiveData;
27     }
28 }

```

A su vez el caso de uso utiliza sus propios clases de java para presentar información al usuario en la capa de presentación así como controlar posibles errores en la información que ingrese el usuario los campos de los formularios, un ejemplo de este tipo de clases es el siguiente.

```

1 public class UsuarioModel {
2     private Integer id;
3     private String email;
4     private String password;
5     private String keyAuth;
6     private String name;
7     private String secondPassword;
8     private String lastname;

```

```
9     private String currentPassword;
10    private Boolean validLastName = false;
11    private Boolean validName = false;
12    private Boolean validSecondPassword = false;
13    private Boolean validEmail = false;
14    private Boolean validPassword = false;
15    private Boolean validCurrentPassword = false;
16
17    public String getEmail() {
18        return email;
19    }
20    public void setEmail(String email) {
21        this.email = email;
22    }
23    public String getPassword() {
24        return password;
25    }
26    public void setPassword(String password) {
27        this.password = password;
28    }
29    public Boolean getValidEmail() {
30        return validEmail;
31    }
32    public void setValidEmail(Boolean validEmail) {
33        this.validEmail = validEmail;
34    }
35    public Boolean getValidPassword() {
36        return validPassword;
37    }
38    public void setValidPassword(Boolean validPassword) {
39        this.validPassword = validPassword;
40    }
41    public Integer getId() {
42        return id;
43    }
```



```
44     public void setId(Integer id) {
45         this.id = id;
46     }
47     public String getKeyAuth() {
48         return keyAuth;
49     }
50     public void setKeyAuth(String keyAuth) {
51         this.keyAuth = keyAuth;
52     }
53     public String getName() {
54         return name;
55     }
56     public void setName(String name) {
57         this.name = name;
58     }
59     public String getSecondPassword() {
60         return secondPassword;
61     }
62     public void setSecondPassword(String secondPassword) {
63         this.secondPassword = secondPassword;
64     }
65     public String getLastname() {
66         return lastname;
67     }
68     public void setLastname(String lastname) {
69         this.lastname = lastname;
70     }
71     public Boolean getValidLastName() {
72         return validLastName;
73     }
74     public void setValidLastName(Boolean validLastName) {
75         this.validLastName = validLastName;
76     }
77     public Boolean getValidName() {
78         return validName;
```

```

79     }
80     public void setValidName( Boolean validName) {
81         this.validName = validName;
82     }
83     public Boolean getValidSecondPassword() {
84         return validSecondPassword;
85     }
86     public void setValidSecondPassword( Boolean validSecondPassword) {
87         this.validSecondPassword = validSecondPassword;
88     }
89     public String getCurrentPassword() {
90         return currentPassword;
91     }
92     public void setCurrentPassword( String currentPassword) {
93         this.currentPassword = currentPassword;
94     }
95     public Boolean getValidCurrentPassword() {
96         return validCurrentPassword;
97     }
98     public void setValidCurrentPassword( Boolean validCurrentPassword) {
99         this.validCurrentPassword = validCurrentPassword;
100    }
101 }

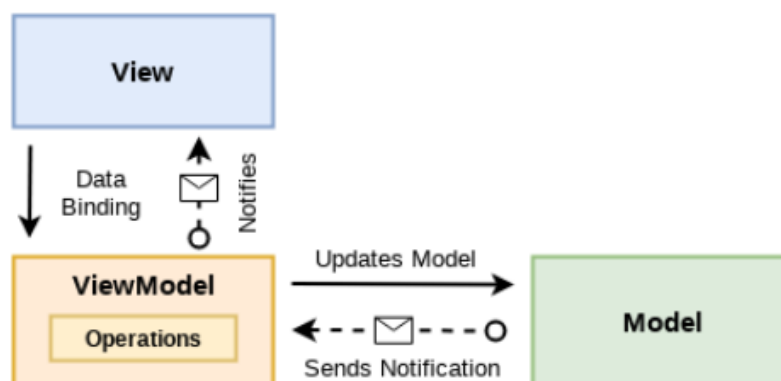
```

### 5.1.1.3. Capa de presentación

En esta capa como se muestra en la figura 5.4 se trabaja con la lógica relacionada a las interfaces que se tienen en la aplicación, es decir a actividades, fragmentos y archivos XML.

En esta capa se pueden trabajar con patrones como MVC y MVP pero en este caso se utiliza el patrón MVVM cada uno con una función en particular. [4]

- **Modelo** Se encarga de representar la información que sera presentada en la vista.
- **Vista** Compuesta en este caso por las actividades y fragmentos de la aplicación, su tarea es mostrar la información, hacen uso de los viewmodels para poder realizar cambios en la interfaz.
- **ViewModel** El ViewModel sera el encargado de ejecutar los casos de uso o interactores con el objetivo de actualizar la vista de acuerdo a la información que presente el modelo.



**Figura 5.4:** Capa de presentación [4]

## 5.2. Web

Esta sección tiene como objetivo presentar las principales características en el desarrollo de la aplicación Web.

### 5.2.1. Arquitectura de la aplicación

Para el desarrollo de la aplicación se implementó el patrón de diseño Modelo Vista Template (MTV), que como se mencionó previamente, es el patrón que Django utiliza.

#### 5.2.1.1. Modelo

En esta capa se maneja todo el acceso a los datos de la aplicación. Django provee de un ORM que permite controlar una base de datos (PostgreSQL para este proyecto). De este modo, todas las tablas que componen la base de datos, están declaradas en esta capa.

#### 5.2.1.2. Vista

En esta capa se maneja la lógica del negocio. Se implementan las validaciones necesarias y se decide que datos deben de ser mostrados al usuario sin indicar como deben de ser presentados a diferencia del tradicional MVC. Esta capa debe de ser vista como un puente entre el Modelo y los Templates.

#### 5.2.1.3. Template

Esta es la capa de presentación. En ella se maneja la forma en la que serán mostrados los datos de la aplicación.

# Bibliografía

---

- [1] R. C. Martin, “The Clean Architecture.” <https://blog.cleancoder.com/uncle-bob/2012/08/13/the-clean-architecture.html>, 2012. [Consultado: 2019-09-21]. v, 19
- [2] M. S. de Lorenzo, “Clean Architecture Guide (with tested examples): Data Flow != Dependency Rule.” <https://proandroiddev.com/clean-architecture-data-flow-dependency-rule-615ffdd79e29>, 2018. [Consultado: 2019-09-21]. vi, 94
- [3] F. Cejas, “Architecting Android...The clean way?.” <https://fernandocejas.com/2014/09/03/architecting-android-the-clean-way/>, 2014. [Consultado: 2019-09-21]. vi, vi, 96, 101
- [4] F. Cejas, “Architecting Android...Reloaded.” <https://fernandocejas.com/2018/05/07/architecting-android-reloaded/>, 2018. [Consultado: 2019-09-21]. vi, 106, 107
- [5] arkus Knauff and J. Nejasmic, “An efficiency comparison of document preparation systems used in academic research and development,” *plosone*. 1
- [6] C. Larman, *Agile and Iterative Development: A Manager’s Guide*. 01 2004. 6
- [7] “Mahphix.” <https://mathpix.com/about>. 3
- [8] “MyScript Nebo.” <https://www.nebo.app/es/>. 3
- [9] F. Álvaro, J.-A. Sánchez, and J.-M. Benedí, “An integrated grammar-based approach for mathematical expression recognition,” *Pattern Recognition*, vol. 51, pp. 135 – 147, 2016. 3
- [10] “IDEAL Math Writer.” <https://ideal-math-writer.soft112.com/>. 3
- [11] A. Seitz, S, “Computer vision.” <https://courses.cs.washington.edu/courses/cse576/>, 2000. [CSE576: Computer Vision]. 7, 8
- [12] J. E. Hopcroft, R. Motwani, and J. D. Ullman, *Introduction to Automata Theory, Languages and Computation*. 2001. 9

- [13] R. H. Anderson, “Syntax directed recognition of hand-printed two-dimensional mathematics,” *Harvard University*. 9
- [14] I. Goodfellow, Y. Bengio, and A. Courville, *Deep Learning*. MIT Press, 2016. <http://www.deeplearningbook.org>. 11
- [15] J. Brownlee, “Encoder-Decoder Long Short-Term Memory Networks.” <https://machinelearningmastery.com/encoder-decoder-long-short-term-memory-networks/>. 13
- [16] G. Genthial and R. Sauvestre, “Image to latex,” *Stanford University*. 13
- [17] Y. Deng, A. Kanervisto, J. Ling, and A. M. Rush, “Image-to-markup generation with coarse-to-fine attention,” *34th International Conference on Machine Learning, Sydney, Australia, PMLR 70, 2017*, 2017. 13
- [18] J. Zhanga, J. Dua, S. Zhanga, D. Liub, Y. Hub, J. Hub, S. Weib, and L. Daia, “Watch, attend and parse: An end-to-end neural network based approach to handwritten mathematical expression recognition,” *Pattern Recognition*, p. 196–206, 2017. 2, 13
- [19] E. Tapia and R. Rojas, “Recognition of on-line handwritten mathematical expressions using a minimum spanning tree construction and symbol dominance,” *Freie Universit at Berlin, Institut fur Informatik*. 13
- [20] S. Luján-Mora, “Programación en internet: clientes web,” 2001-10-08. 15
- [21] A. Holovaty and J. Kaplan-Moss, “El libro de Django 1.0.” <https://uniwebsidad.com/libros/django-1-0/capitulo-5/el-patron-de-diseno-mtv>. 16
- [22] M. Meng, S. Steinhardt, and A. Schubert, “Application programming interface documentation: What do software developers want?,” *Journal of Technical Writing and Communication*, vol. 48, p. 295–330, 07 2018. 17
- [23] E. Sundvall, M. Nyström, D. Karlsson, M. Eneling, R. Chen, and H. Orman, “Applying representational state transfer (rest) architecture to archetype-based electronic health record systems,” *BMC medical informatics and decision making*, vol. 13, p. 57, 05 2013. 17
- [24] “Identificación y autenticación.” [https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/es/SSFKSJ\\_7.5.0/com.ibm.mq.sec.doc/q009740\\_.htm](https://www.ibm.com/support/knowledgecenter/es/SSFKSJ_7.5.0/com.ibm.mq.sec.doc/q009740_.htm). 18
- [25] C. Salazar, “Los principios de SOLID de la programación orientada a objetos.” <https://www.codesolt.com/tutoriales/fundamentos/solid/>, 2018. [Consultado: 2019-09-21]. 20
- [26] A. Murthy, “Exploring S.O.L.I.D Principle in Android.” <https://proandroiddev.com/exploring-s-o-l-i-d-principle-in-android-a90947f57cf0>, 2018. [Consultado: 2019-09-21]. 20, 21

- [27] D. Development, “10 Major Differences Between Android and iOS App Development.” <http://ddi-dev.com/blog/programming/10-differences-between-android-and-ios-app-development/>, 2018. [Consultado: 2019-09-21]. 29
- [28] “System Properties Comparison MySQL vs. Oracle vs. PostgreSQL.” <https://db-engines.com/en/system/MySQL%3BOracle%3BPostgreSQL>, 2019. 30
- [29] A. Nesmiyanova, “Ruby on Rails vs Django vs Laravel: The Ultimate Comparison of Popular Web Frameworks.” <https://steelkiwi.com/blog/ruby-django-laravel-frameworks-comparison>, 2019. 31